

# DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, VASARIO – FEBRUARY 4, 2012 • Vol. CIII Nr. 14

Kaina 2 dol.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 02-03-12

PERIODICALS

ŠIAME NUMERYJE:



Kodėl reikėtų vaikams stovyklauti Neringos stovykloje? – 5 psl.

- Palaimintasis arkivyskupas – 2
- Koks kraštas, toks ir raštas! – 3
- Dar dėl tos kalbos „reglamentacijos“ – 3
- Apmąstymai iš Ellicott miestelio – 4
- Iš Ateitininkų gyvenimo – 6
- Dosnaus lietuviško fondo JAV jubiliejus – 7
- Sportas – 8
- Los Angeles mokytojų konferencijoje dalintasi patirtimi ir sumanymais – 9, 14
- Apžvalgos – 10
- Čikagoje – jaunųjų menininkų koncertas – 14

Valiutų santykis  
1 USD — 2.63 LT  
1 EUR — 3.45 LT

## JAV Valstybės sekretorės pastangos įvertintos Baltijos laisvės apdovanojimu

Washington, DC (LR ambasados JAV info) – Baltijos Amerikos laisvės lyga (Baltic American Freedom League) JAV Valstybės sekretorę Hillary Clinton pagerbė Baltijos laisvės apdovanojimu (Baltic Freedom Award). Baltijos Amerikos laisvės lyga apdovanojimą H. Clinton skyrė už jos ilgalaikes ir veiksmingas pastangas remiant Baltijos tautų nepriklausomybę ir saugumą bei plėtojant JAV bendradarbiavimą su Baltijos valstybėmis.

Dėkodama už apdovanojimą, JAV Valstybės sekretorė pažymėjo, kad JAV turi ilgą bendradarbiavimo su Baltijos tautomis tradicijas. Baltijos Amerikos laisvės lygos prezidentui Imants Leitis skirtame laiške H. Clinton priminė JAV vykdytą nepripažinimo politiką bei bendras pastangas užtikrinant regiono energetinį saugumą, skatinant demokratinį procesą Rytuose ir remiant Afganistano žmones.

Laisvės lyga buvo įkurta 1981 metais siekiant paremti Baltijos šalių pastangas iškovoti laisvę ir nepriklausomybę. Lyga iki šiol teikia informaciją JAV Kongresui, Senatui ir



JAV Valstybės sekretorė H. Clinton (viduryje) pažymėjo, kad JAV turi ilgą bendradarbiavimo su Baltijos tautomis tradicijas.

Delfi.lt nuotr.

Amerikos žmonėms apie padėtį Lietuvoje, Latvijoje ir Estijoje.



## Užsienio lietuvių organizacijų veiklai remti – beveik 270,000 litų

Vilnius (ELTA) – Užsienio lietuvių bendruomenių, organizacijų ir lituanistinio švietimo įstaigų projektams finansuoti šiemet skiriama 268,500 litų. Bus visiškai arba iš dalies finansuoti 97 projektai. Užsienio reikalų ministerijoje (URM) sausio 30 d. vyko užsienio lietuvių organizacijų projektų atrankos komisijos posėdis, kuriame apsispręsta dėl finansinės paramos užsienio lietuvių organizacijų veiklai 2012 m.

Daugiau kaip pusė sumos bus

skiriama kaimyninėse valstybėse – Lenkijoje, Latvijoje, Baltarusijoje, Rusijos Kaliningrado ir kitose srityse, Ukrainoje, Gruzijoje, Moldovoje veikiančių lietuvių organizacijų projektams. Likusioji dalis – Europos šalių, JAV lietuvių organizacijų ir Pasaulio Lietuvių Bendruomenės (PLB) veiklai skatinti.

Užsienio lietuvių organizacijų projektų atrankos konkursas vykdomas įgyvendinant URM Ryšių su užsienio lietuvių politikos formavi-

mo ir įgyvendinimo programą, kuria siekiama padėti užsienio lietuviams puoselėti tautiškumą ir bendruomeniškumą, lietuvių kalbą, kultūrą ir tradicijas. Komisiją sudaro Užsienio reikalų, Švietimo ir mokslo, Kultūros ministerijų ir PLB atstovai.

Parama užsienio lietuvių veiklai yra URM koordinuojamos „Globalios Lietuvos“ – užsienio lietuvių išitraukimo į Lietuvos valstybės gyvenimą – kūrimo 2011–2019 metų programos dalis.

## Lietuvos mokinių komanda laimėjo Pasaulio debatų čempionate

Vilnius (Delfi.lt) – Pasaulio mokleivių debatų čempionate Cape Town, Pietų Afrikos Respublikoje, Lietuvos mokinių debatų komanda laimėjo pirmąją vietą EFL grupėje – tapo geriausia pasaulyje komanda tarp šalių, kurioms anglų kalba nėra gimtoji. Lietuvos komandos nariai: Dominykas Milašius, Rokas Gipiškis iš Kauno jėzuitų gimnazijos (mokytoja Alina Gutauskienė), Laura Lipinaitė iš KTU gimnazijos (ruošėsi savarankiškai su studentais), Indrė Bilvinaitytė iš Kauno J.Jablonskio gimnazijos (mokytoja Nijolė Tikuišienė). Komandos trenerė – studentė (buvusi pasaulio čempionatų dalyvė) Gedminė Bubnytė. Teisėjas – Vytautas Minasianas. Iš viso čempionate dalyvavo komandos iš 48 šalių.



**DRAUGAS 4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629**  
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

## Redakcijos žodis



Jau ne pirmą kartą sulaukiame gerų žinių apie jaunųjų lietuvių pasiekimus debatuose. Kaip skelbia Lietuvos Švietimo ir mokslo ministerija, neseniai Cape Town mieste, Pietų Afrikos Respublikoje, vykusiame Pasaulio moksleivių debatų čempionate Lietuvos mokinių debatų komanda laimėjo pirmąją vietą EFL grupėje, t. y. tapo geriausia pasaulyje komanda tarp šalių, kurioms anglų kalba nėra gimtoji. Lietuvai čia nosis nušluostė komandoms net iš 47 šalių. Tarsi to būtų mažai, Europos Komisijos atstovybė Lietuvoje praneša, kad vasario 3 d. paskelbtų 27 Europos Komisijos kasmetinio jaunųjų vertėjų konkurso „Juvenes Translatores“ nugalėtojų sąraše geriausiu jaunuolu vertėju iš Lietuvos išrinktas iš anglų į lietuvių kalbą vertęs Mažeikių Gabijos gimnazijos moksleivis Lukas Šalaševičius. Pergalę Lukui atnešė pasirinkta savanorystės tema – vaikas sako ketinantis tapti Raudonojo Kryžiaus savanoriu.

Vyr. redaktorė **Dalia Cidzikaitė**

## DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

**Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532**

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

„Draugo“ prenumerata yra mokama iš anksto.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV

metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00  
Pirma klase: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu

metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

! Lietuvą reguliariu paštu

metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu

metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

! Lietuvą reguliariu paštu

metams \$70.00

Vyriausioji redaktorė – Dalia Cidzikaitė  
dalia.cidzikaitė@gmail.com

Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė – Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El. paštas:

rastine@draugas.org  
skelbimai@draugas.org  
administracija@draugas.org

**P**rieš 85 metus Lietuva išgyveno skaudžią netektį, kai netikėtai mirė arkivyskupas Jurgis Matulaitis. Prieš 25 metus popiežius Jonas Paulius II paskelbė jį palaimintuoju. Tais metais Lietuva šventė savo Krikšto 600 metų jubiliejų.

Arkivyskupo Jurgio Matulaičio paskelbimas palaimintuoju buvo Šventojo Tėvo dovana lietuviams Lietuvos Krikšto jubiliejaus proga ir drauge priminimas, kad per Krikštą visi esame pašaukti į šventumą – gyvenimą Evangelijos šviesoje.

Palaimintojo arkivysk. Matulaičio gyvenimo kelias nuo piemenuko ir darbininko iki vyskupo ir Šventojo Sosto pasiuntinio vertas išskirtinio mūsų dėmesio, nes jis akivaizdžiai parodo, kiek daug Dievas gali nuveikti žmoguje, kuris pasinaudoja per Krikštą gauta malone.

Evangelijoje rašoma: „Viešpats paskyrė dar kitus septyniasdešimt du mokinius ir išsiuntė juos po du, kad eitų pirma jo į visus miestus ir vietoves (...) Gydykite to miesto ligonius ir sakykite visiems: Jums čia pat Dievo karalystė!“ (Lk 10, 1.9). Palaimintasis arkivyskupas atsiliepė į Dievo pakvietimą būti jo pasiuntiniu ir skelbti artėjančią Dievo karalystę. Kartais gali ateiti mintis: nejaugi sunku apsispręsti būti Kristaus pasiuntiniu? Jeigu būtų lengva ir labai naudinga, apsisprendžiančiųjų rinktis dvasinį pašaukimą būtų daugybė. Kristus neatsitiktinai kalbėjo: „Aš siunčiu jus tarsi avinėlius tarp vilkų.“ Ne tik Kristus tapo prieštaravimo ženklu daugumai, juo dažnai tampa ir jo siunčiami žmonės.

Paskirtas Vilniaus ganytoju Matulaitis sutiko daug žmonių, kurie jo nekeitė, prieš jį kalbėjo ir darė viską, kad būtų pašalintas iš Vilniaus vyskupo sosto. Į šį, Evangelijos žodžiais tariant, vilkų būrį buvo ištraukę ne tik politikai, siekę Vilnių atskirti nuo Lietuvos, bet net kai kurie politikos nuo savo kunigiškos tarnystės neskyrę kunigai. Susidarius

## Palaimintasis arkivyskupas

ARKIVYSK. SIGITAS TAMKEVIČIUS



visiškai nepakenčiamoms sąlygoms atlikti pareigų, Šventasis Tėvas atleido vyskupą Matulaitį iš Vilniaus ganytojo pareigų ir paskyrė savo vizitatoriumi Lietuvoje. Palaimintajam atvykus į Kauną, ir čia netrūko jam prieštaraujančiųjų ir kaltintojų. Jie kaltino, kad vyskupas Jurgis paliko Vilnių, ir įtarinėjo, jog tikriausiai atvažiavęs į Kauną tapti šios vyskupijos ganytoju.

Kaune palaimintasis pamatė tokią sunkią valstybės ir Bažnyčios padėtį, kad net pravirko. Chaosas tvyrojo ne tik politikų galvose – jo netrūko ir dvasininkijoje. Arkivyskupas kentėjo ir dirbo. Jo pastangomis buvo atkurti Lietuvos santykiai su Apaštalu Sostu, sukurtas Lietuvos bažnytinės provincijos su penkiomis vyskupijomis planas ir paskirti nauji vyskupai. Pamažu bažnytinis gyvenimas ėgavo kryptį ir pradėjo nešti vaisius.

Kame glūdėjo palaimintojo darbų sėkmė? Jis buvo gilaus tikėjimo vyras ir į viską žvelgė tikėjimo akimis. Bažnyčia pal. Matulaičiui buvo ne tik didelė ir svarbi institucija, bet ir Kristaus kūriny, gavęs uždavinį vesti žmones artyn prie Dievo. Šią Bažnyčią palaimintasis labai mylėjo ir sielėjosi dėl jos dabarties ir ateities.

Pats palaimintasis arkivyskupas buvo giliai persiėmęs Evangelijos dvasia. Neatsitiktinai buvo pasirinkęs vienuolinį gyvenimą ir padaręs neturto, skaistumo ir klusnumo įžadus. Šie įžadai buvo palaimintojo gyvenimo kelias. Šiame kelyje arkivyskupas Jurgis sutiko ne tik širdžiai mielų dalykų, bet dar daugiau tokių, kurie žeidė jį kaip žmogų ir dvasininką. Jis aplink save matė daug blogio, panašiai, kaip jo matome ir mes. Šio blogio akivaizdoje neliko pasyvus, nors tokia pagunda dauge-

liui būna priimtina – rūpintis savo asmeniniu gyvenimu, o koks bus Lietuvos ar Bažnyčios likimas – mažiausiai mąstyti. Palaimintasis aiškiai stovėjo gėrio pusėje ir siekė, kad laimėtų

Kristus.

Kovojant su blogiu, visuomet galima rinktis dvejoją taktiką. Kovoti su neapykanta ir bandyti jėga pašalinti iš kelio prieštaraujančius. Taip kovojo visų laikų komunistai ir jiems prijauciantieji. Pal. Matulaitis aiškiai pasirinko Evangelijos kelią – blogį nugalėti gerumu (plg. Rom 12) ir neatsitiktinai šiuos apaštalo Pauliaus žodžius įsirašė į savo vyskupišką herbą. Blogį nugalėti gerumu – tai nelaiduoja greitos pergalės, bet ją užtikrina, nes tuomet veikia ir Dievo malonė. Tai paties Kristaus veikimo taktika. Kristus atėjo tarp mūsų, kad nugalėtų nuodėmę ir Evangelijoje minimą pasaulio kunigaikštį, piktają dvasią, gundančią žmones piktam. Jis taip pat pasirinko neatsakyti į blogį blogiu, bet jį nugalėti meile ir gerumu.

Turėtume kiekvienas paklausti savęs: kaip elgiames blogio akivaizdoje? Ar leidžiamės jo užvaldomi ir renkamės neapykantos kelią, ar aiškiai liekame Kristaus pusėje? Likti su Kristumi reikia asmeninio apsisprendimo ir drąsos, bet ne mažiau – ir malonės.

Pal. Matulaičio metų proga reikėtų mums ne vien per jo šventes pamąstyti, kaip jis gyveno ir veikė, bet dažnai paklausti savęs, kieno pusėje esame ir kokiais ginklais kovojame. Palaimintasis Jurgis kviečia mus su viltimi žvelgti į ateitį ir būti pasiryžusiems dalytis su mus supančiais gerais ir ne tiek gerais žmonėmis meile bei gerumu. Palaimintasis kviečia priimti Bažnyčią kaip motiną, kaip Kristaus kūrinių, kaip mums atveriančią Dievo malonės šaltinius, kurie užtikrina Viešpaties pagalbą ir tuomet, kai, žmogiškai žvelgiant, atrodo, grėstų neišvengiamas pralaimėjimas.

## LAIŠKAI

### DĖKOKIME UŽ MAŽAS DOVANAS, ARBA DAR APIE „BETWEEN SHADES OF GRAY“

Kelis kartus perskaičiau Alekso Vitkaus komentarą apie Rūtos Šepetys knygą „Between Shades of Gray“ („Draugas“, 2012 m. sausio 28 d.). Vitkaus pagrindinė klaida yra ta, kad jis nekreipia dėmesio į knygos literatūrinę vertę, nes būtent tai ją ir padarė populiarią, o ne kokie užkulisiniai papirkimai.

Jeigu būtų imanoma papirkti ir taip laimėti knygos populiarumą, manau, būtų mažiau susigrauzusių ir sėkmės nesulaukusių pasenusių „rašytojų“. Kas išpopuliarino „Harry Potter“ knygas? Jaunimas, kuris skaitė jas milijonais, nes rašytoja pagavo jų vaizduotę intriga ir įdomiais veikėjų charakteriais.

Patekti į „The New York Times“ knygų sąrašą nėra lengva. Reikia tik džiaugtis, kad „Between Shades of Gray“ buvo išrinkta į romanų jauniui skaičių 2011 metams. (Leidėjai Šepetys knygos romanu „nepavadiną“, kaip Vitkus teigia, knyga arba yra romanas, arba nėra; jei nėra

romanas, tai – istorija, biografija, atsiminimai ir pan.)

Kiek metų, dešimtmečių mes verkšlenome, kad niekas nekreipia dėmesio į Stalino, į Sibiro aukas?! Dabar pagaliau turime populiarią knygą, ir dar jaunai kartai skirtą, bet vis tiek kaltiname. Kuo? „Pasitvirtins kalbos, kad knyga užsakyta?“, – rašo Vitkus. Ar taip galvojama todėl, kad autorė drįso parodyti, jog žmonės nėra tik juoda arba tik balta, tik gera arba tik bloga? Ir blogiausiuose žmonėse slypi gėrio kibirkštis ir atvirksčiai. Deja, turime pasmerkti puikią knygą ir jos autorę, nes ji išdrįso parodyti rusą gydytoją su sąžine.

Šepetys knyga yra romanas. Norėti, kad jame preciziškai būtų paaiškinti istoriniai faktai, yra netikslu. Tai – ne šios knygos užduotis. Tam yra istorijos tomai, kurių, deja, su tokiu entuziazmu jaunimas neskaito, tad dėkokime už mažas dovanas.

Jeigu jauni rašytojai perskaitė Vitkaus nuomonę, bijau, kad jie dėl tokių įvertinimų kaip jo bus išbaimės sulaužę savo plunksnas.

Lilė Gražulienė  
Grayslake, IL

### DAR VIENA MĮSLĖ

Prie Edmundo Petrausko laiško apie lietuviškas mįsles („Draugas“, 2012 m. sausio 19 d.) noriu pridurti, jog Kanadoje, Quebec provincijoje, yra ir Šv. Kazimiero (St. Casimir) miestelis.

Louis Stankevičius  
Laval, Canada

### ŽYDĖKIME SU ŽYDUKAIMS, PEŠKIMĖS SU SAVAIS

Juozo Gailos straipsnis („Draugas“, 2012 m. sausio 21 d.) apie prof. Sauliaus Sužiedėlio brolio pešynes su žydukais ir kybartiškių – su vokiečių priminė man gyvenimą Augsburgio DP lageryje. Ten mūsų 9-to bloko lietuviukai kartais pešdavomės su 10-to bloko lietuviukais. Gaila, nesu profesorius, nes tada ir aš turbūt galėčiau „sužydėti“ su kokia nors miglota išvada.

Donatas Januta  
San Francisco, CA

Ši straipsnį paskatino parašyti „Draugo“ kultūrinio priedo redaktorės pastaba, įterpta į mano vienos knygos aptarimą („Paskutinės kadencijos prezidento V. Adamkaus dienoraščiai“, 2012 m. sausio 14 d.).

Jau turiu įprotį, aprašydamas Lietuvoje išleistas knygas, atkreipti dėmesį į tikrinių daiktavardžių darymą. Taip atsitiko aprašant ir V. Adamkaus knygą. „Pavardės sudarkytos, iškraipytos. Kai kur sulietuvinotos, kitais atvejais pridėta tik lietuviška galūnė. Stebėtina maža dalis pavardžių liko nesudirbtos!“, – rašiau aš. Toliau sekė redaktorės pastaba: „V. Adamkaus knyga ‘Paskutinė kadencija’ išleista Lietuvoje, laikantis Lietuvos Respublikos Valstybinio kalbos įstatymo, kuris reglamentuoja asmenvardžių ir vietovardžių vartojimą, o už įstatymo nesilaikymą ir pažeidimus numatytos baudsmės. Tuo siekiama apsaugoti lietuvių kalbą nuo kitų kalbų įtakos.“

Kasmet „Kultūros“ priede aprašau keletą Lietuvoje išleistų knygų. Tai darydamas seku „Draugo“ vyr. redaktorės prieš keletą metų paskelbtomis rašybos taisyklėmis, kad tikriniai daiktavardžiai (pavardės, miestai, valstijos ir t. t.) būtų rašomi originaliai. Jau pripratau, kad kultūrinio priedo redaktorė tai vis „pataiso“, vadovaudamasi LR Valstybinio kalbos įstatymo nurodymais. Po tokių pataisymų iš skaitytojų susilaukiu kritikos ar bent pasiteiravimų, ar aš pats tuos vardus ir pavardes taip negražiai iškraipau.

Ar nebūtų geriau, jeigu vyr. redaktorės nurodymais vadovautųsi nors pats „Draugo“ laikraštis? Taip

## Koks kraštas, toks ir raštas!

ROMUALDAS KRIAUCIŪNAS



pat kyla klausimas, ar rašybą „Drauge“ saisto LR Valstybinės kalbos įstatymas? Manau, kad ne. Ar tas įstatymas saisto „Kultūros“ priedo redaktore, kuri gyvena Lietuvoje, bet jos redaguojamas priedas yra leidžiamas už Lietuvos ribų? Galvočiau, kad nesaisto ir jos. Ar įstatymas saisto LR piliečius, nesvarbu, kur jie begyventų? Ar aš, nuvykęs į Lietuvą, galėčiau būti nubaustas už lietuvių kalbos įstatymų laužymą?

Šiais klausimais besidomėdamas nėriau į internetinę erdvę. Ten radau LR Valstybinės kalbos įstatymą, pasirašytą Algirdo Brazausko 1995 m. sausio 31 d. Neabejoju, kad tas įstatymas jau papildytas ar pakeistas. Jame sakoma, kad valstybinės kalbos globos kryptis ir uždavinius nustato ir kalbos normas aprobuoja Valstybinė lietuvių kalbos komisija. Kitame staipsnyje rašoma, kad Lietuvos visuomenės informavimo priemonės (spauda, televizija, radijas ir kt.), visi knygų ir leidinių leidėjai privalo laikytis taisyklingos lietuvių kalbos normų. Bet tai mažai pasakančios bendrybės.

Daugiau informacijos radau straipsnyje „Didžiųjų raidžių rašymas – įvairių tikrinių pavadinimų rašymas“, paskelbtame Karoliniškių gimnazijos mokytojo Algimanto Ur-

banavičiaus svetainėje. Jame – nemažai vertingų nurodymų, tiesa, nežinau, ar jie atitinka šiuo metu galiojančius įstatymus. Štai keletas pavyzdžių: „Kitų kalbų asmenvardžiai ir vietovardžiai lietuvių kalboje gali būti rašomi dvejopai: taip, kaip jie tariaimi (t. y. adaptuojami), arba autentiškai.“ Rašydami privalome atsižvelgti į leidinio paskirtį ir to asmenvardžio ar vietovardžio rašybos tradiciją. Grožinės literatūros veikaluose, vaikams skirtuose leidiniuose, populiariose knygose rašome pagal tarimą, o mokslinio pobūdžio darbuose vartojame autentiškas formas, plg. Brukas – Brook, Talinas – Tallinn, Lemanas – Lehman ir t. t. „Tačiau ir moksliniuose leidiniuose turėtume išlaikyti senas tradicines formas, pvz., Paryžius, Suomija, Lenkija, Anglija, Švedija, Petras Pirmasis ir t. t. Deja, iki šiol neturime jokio tų pavardžių ir vietovardžių sąrašo, tad tik nuo mūsų pasirinkimo ir intuicijos priklauso, kurias formas išlaikome, o kurių rašome originalo formą.“ Urbanavičius sako, jog tokia margoka kitų kalbų tikrinių daiktavardžių rašyba ir ją įteisinančios taisyklės susilaukė dalies visuomenės kritikos. Daugelis žmonių nemoka perskaityti įvairiomis užsienio kalbomis parašytų vardų, pavardžių, todėl jie linkę pritarti siūlymams, kad asmenvardį ar vietovardį

pavartojus pirmą kartą reikėtų bent skliausteliuose parašyti jo adaptuotą formą, kad būtų žinoma, kaip jį ištarti.

Augdamas Lietuvos kaime lankiau kaimo mokyklą. Vienoje klasėje ant sienos buvo pakabinas labai didelis Lietuvos žemėlapis, užėmęs beveik visą sieną. Prie jo buvo pakabinas Europos žemėlapis, gal 10 kartų mažesnis už Lietuvos. Atsimenu, kaip didžiudavausi, kad, palyginti su Europa, Lietuva yra tokia didelė. Taip pat atsimenu savo nuostabą, kad visi pasaulyje žinomi mokslininkai, išradėjai, muzikai, rašytojai ir kiti garsuliai buvo lietuviai. Atsimenu Šekspyrą, Kristupą Kolumbą, Mozartą, Koperniką, Dantę, Dostojevskį, Čaikovskį. Mažam kaimo berniukui buvo aišku, kad pasaulio centre yra didelė Lietuva ir ją garsinantys žmonės. Jau tada žinojau, kad lenkai, pagrobę Vilnių, buvo tautos priešai ir kad Kristus buvo žydas. Kiek šių dienų Lietuvos kaime yra panašiai galvojančių berniukų? Išvada – savo akiratį reikia plėsti kiekviena proga. Tai galima pradėti daryti nuo autentiškos tikrinių daiktavardžių rašybos. Su laiku tam pritaris ir LR Valstybinis kalbos įstatymas. Tik turėkime ryžto ir kantrybės!

P. S. Mano V. Adamkaus knygos aprašyme buvo pakeista vieno sakinio prasmė. Aš rašiau: „Vėliau, susitikęs su Konstitucinio Teismo pirmininku Egidijumi Kūriu, jam pasakė, kad nebūtų draudžiama svetur gyvenantiems lietuviams būti Lietuvoje ir kitos šalies piliečiais. Jam pasiūlė susitikti su PLB valdybos pirmininke Regina Narušiene ir ieškoti geriausio sprendimo. Jis sutiko.“

## NUOMONĖS, KOMENTARAI

Su malonumu perskaičiau Romualdo Kriaučiūno parašytą buvusio Lietuvos Prezidento Valdo Adamkaus dienoraščių knygos „Paskutinė kadencija“ tikrai įžvalgų ir įdomų įvertinimą (sausio 14 d., šeštadieniniame priede, psl. 5). Gaila, kaip ir paprastai, niekur neradau, kur ir kaip būtų galima tą knygą įsigyti.

Straipsnio pabaigoje Kriaučiūnas pastebi, kad jį „erzino tikrųjų [gal tikrinių?] daiktavardžių, ypač asmenų vardų ir pavardžių [knygoje] rašymas. Pavardės sudarkytos, iškraipytos. Kai kur sulietuvinotos, kitais atvejais pridėta tik lietuviška galūnė. Stebėtina maža dalis pavardžių liko nesudirbtos!“

Šeštadieninio priedo redaktorė Renata Šerelytė pridėjo pastabą, kad „knyga (...) išleista Lietuvoje, laikantis Lietuvos Respublikos Valstybinio kalbos įstatymo, kuris reglamentuoja asmenvardžių ir vietovardžių [rašybos] vartojimą, o už įstatymo nesilaikymą ir pažeidimus numatytos baudos“. Esą, „[t]uo siekiama apsaugoti lietuvių kalbą nuo kitų kalbų įtakos“.

Lietuvių kalbą nuo kitų kalbų įtakos ir ypač nuo visur besiskverbiančių anglų kalbos žodžių tikrai reikia ginti, tačiau kada pagaliau kalbos Lietuvoje „reglamentuotojai“ ir įstatymų leidėjai susigaudys, jog vardai ir pavardės, kurių iškraipytas rašymas erzina ne tik Kriaučiūną, bet ir daugelį mūsų, yra kitų kalbų žodžiai, taigi jie yra nelietuviški? Gal

## Dar dėl tos kalbos „reglamentacijos“

ARVYDAS BARZDUKAS

tik lietuvininkas Adomas Vištelis-Višteliauskas (1837–1916) galėtų paaiškinti, kaip tokiu kitų kalbų tikrinių daiktavardžių maitojimu lietuvių kalba yra „apsaugoma“. Ar įstatymai neturėtų susirūpinti ir kitų kalbų nuo lietuvių kalbos „įtakos“ saugojimu?

Kada visos žinios į pavergtą Lietuvą iš užsienio ateidavo rusiškai per Maskvą, kitos išeities nebuvo, kaip kad svetimus vardus, pavardes ir pavadinimus „pagal tarimą“ iš kirilicos „transkribuoti“. Tačiau daugiau kaip dvidešimčiai metų nuo nepriklausomybės atgavimo praėjus, tikrai nėra jokio reikalo kitas kalbas pagal praėjusio šimtmečio septinto dešimtmečio „kalbininkų“ Petro Griškevičiaus ir Genriko Zimano nuorodas dar vis „lietuviškai“ perdirbinėti. Straipsnyje „Ar grįšime ton pačion pelkėn?“ tuo klausimu prieš keletą metų ypač įtikinamai rašė žurnalistas Saulius Spurga. Autoriui leidus, būtų pravartu tą straipsnį ir „Drauge“ išspausdinti, kad mužu su Kriaučiūnu neliktume vieninteliai „tyruose šaukiantys“.

O dėl tų „numatytų baudų“ tai

galiu pasakyti, jog kada tradiciškai per Kalėdų šventes su žmona vis susitinkame papietauti su buvusiu mano skautų „Bebrų“ skilties skiltininku, UCLA profesoriumi emeritu ir buvusiu pirmuoju po nepriklausomybės atgavimo Vytauto Didžiojo Universiteto rektoriumi dr. Algirdu Avizieniu, jis vis pasirūpina mus kokia nors lietuviška knyga apdovano. Taip praėjusiais metais jis mus praturtino dviem knygomis. Vienos viršelyje įrašyta Czesław Miłosz „Rinktiniai eilėraščiai“, kitos – Czesław Miłosz „Isos slėnis“. Su visomis „perbrauktomis l“ ir „w“ raidėmis, kurių lietuvių kalboje nėra! Poeto šimto metų gimimo sukakties progą tos knygos buvo išleistas Miłosz gimtinės fondo, kuriam pirmininkavo jo bičiulis dr. Avizienis. Tai jo klausiau, kaip čia jums leido taip „nelietuviškai“ taisyklingai poeto vardą ir pavardę knygoje parašyti? „Mes nie-

kieno neklausėm. Jis taip savo vardą ir pavardę rašė, taip parašė ir mes“, – atsakė profesorius. Atrodo, už tokį „nusikaltimą“ jis liko nubaustas.

Tais senais laikais, kada Amerikoje lietuviškos pavardės angliškai dažnai buvo „transkribuojamos“ kaip Tchurlyonis, Martsinkyavichus, Myzhelaytes ir panašiai, UCLA profesūros sąrašuose ir ant prof. Avizienio įstaigos durų jo pavardė buvo su lietuviška „ž“ parašyta. Avizienis ir tada buvo drąsus, o anglų kalbos nuo tokios „neangliškos“ rašybos joks įstatymas niekad nesaugojo.

Keista, kad XXI šimtmečio pradžioje kas nors dar vis lotyniška abėcėle rašomus vardus ir pavardes jaučiasi galįs „reglamentuoti“. (Nelotyniškas raidės neišvengiamai tenka bent apytikriai pagal tarimą perrašyti, ir dėl to nelengva susitariti.) Tik koncentracijos stovyklose žmonių pavardės buvo numeriais pakeistos. Vardas ir pavardė yra didžiausias kiekvieno žmogaus turtas ir, nepaisant, ar pavardė lietuviška, ar kokios kitos kalbos, visi turėtų vardus ir pavardes vienodai gerbti. Tikėkimės, kad tokios dienos kada nors ir į Lietuvą ateis.

Nuo kitos savaitės „Drauge“ (antradienio ir ketvirtadienio numeriuose) bus spausdinamos Valdo Adamkaus knygos „Paskutinė kadencija. Prezidento dienoraščiai“ („Tyto alba“, 2011) ištraukos.

## APMASTYMAI IŠ ELLICOTT MIESTELIO

## Teisingos istorijos beieškant (4)

## JUOZAS GAILA

„Mano akimis, svarbiausia, pateikti istoriją visapusiškai, neatrenkant tikrai tam tikrai interpretacijai naudingus faktus. Manau, kad tada ir atminties kultūra taps aukštesnė“, – taip atsako prof. Saulius Sužiedėlis į Zigmo Vitkaus klausimą, kaip elgtis su ta atmintimi. Tikrai nebūčiau reagavęs į profesoriaus atsakymus, jei jis būtų pateikęs istoriją neatrinkdamas tik jo interpretacijai naudingus faktus. Kadangi jis, kalbėdamas apie lietuvių santykius su žydais, pasakoja ir apie savo tėvus, nenusikalšiu, jei ir aš paminėsiu savuosius.

Mus abu skiria 15 metų amžiaus skirtumas, aš gimiau ir vaikystę praleidau Lietuvoje – ir laisvoje, ir dviejų okupantų replėse. Sužiedėlis gimė Vokietijoje, o jo vaikystė prabėgo Amerikoje. Kad ir kaip keistai skamba, bet ir mano, ir jo pirmas susitikimas su žydais prasidėjo nuo silkų. Jis sako: „Jaunystėje pirmi mano sutikti Lietuvos žydai atėjo iš literatūros pasaulio. Atsimenu, dar vaikas būdamas skaičiau V. Krėvės ‘Silkes’. Apskritai iki koledžo studijų laikų artimiau nepažinojau nė vieno žydo.“ Aš su žydais susipažinau, kai motina siūsdavo į žydo parduotuvę (tuo laiku kitokių nebuvo) nupirkti silkų, išpėdama, kad būtinai pirčiau „šmalcines“ ir kad žydas neapgautų, prikišęs tų „kūdų“, susitraukusių. Sužiedėlio sutiktas apsakos žydas yra senas, suvargęs, pusiau aklas, mainais už kiaušinius pardavinėjantis ūkininkams silkes, bet ūkininkės marčios ir piemens yra užgauliojamas, pašiepiamas. Besiderėdama dėl riebių ir prastų silkų, ūkininkės marti pavagia iš suvargusio žydo keletą silkų. Manau, kad Sužiedėliui beskaitant Krėvės apsaką toks „susipažinimas“ kėlė užuojautą žydui ir pasipiktinimą vagiančia lietuve, o man, kartą motinos pasiūstam gražinti pirktas, anot jos, sukto žydo įgrūstas „nešmalcines“ silkes, paliko žydo – sukto žmogaus – įvaizdį.

Bet dar labiau skiriasi mūsų prisiminimai apie tėvus. Sužiedėlis vienoje pokalbio vietoje sako: „Vaikystėje nepamenu, kad kada nors šeimoje būtume iš viso kalbėję apie žydus“, bet, atrodo, jog tai užmiršęs, kitur jau pasakoja, kad tėvas jam prisipažinęs apie žydiškų užrašų teplojumą arba kad vyresnis brolis mušėsi su žydukais...

...

Mano ir mano tėvų patirtis yra kitokia. Pirmojo pasaulinio karo metais motinos tėvai buvo pabėgę į Rusiją. Ten vykstant revoliucijai, pabėgo į Latviją, iš ten grįžo į Lietuvą. Nežinau, ar kas, Raudonajai armijai žengiant į Lietuvą, jautriau ir su didesne baimė ir skausmu nei mano motina išgyveno dėl Lietuvos okupacijos. Prisimindama matytus raudonųjų žiaurumus per revoliuciją, ji verkė, stovėdama su manimi, kai 1940 m. birželio 18 d. Marijampolės

gatvėmis riedėjo išklere sunkvežimiai su raudonarmiečiais, o jauni žydai ir žydaitės mėtė jiems gėles, kiekvienam pravažiuojančiam sunkvežimiui šaukdami „ura“. Sugedus vienam automobiliui ir išlipus raudonarmiečiams jį taisyti, juos apspito žydai. Stebino, kad tiek daug jų kalbėjo rusiškai. Motina, kalbanti laisvai rusiškai, sakė, jog žydaitės dėkojo, kad jie atvyko ir išvadavo juos – hebrajus.

Mums einant namo, motina verkė, pranašaudama, kad raudonarmiečiai elgsis taip žiauriai, kaip jie elgėsi Rusijoje per revoliuciją, ir prašė Dievo prakeikimo jiems. Mano tėvas, kaip ir kiti suvalkiečiai, ne kentė Smetonos režimo, todėl buvo santūresnis ir atsargesnis. Vokie-

išnešė vaistais užmigdytą 9 mėnesių žydaite. Apie tų žydaičių likimą ir apskritai apie savo vaikystę – kituose mano rašiniuose.)

Mūsų gyvenimas pasikeitė drastiškai. Kadangi gyvenome prie kelio, tai, pamatę kieme šulinio svirtį, dažnai užsukdavo vokiečių kareiviai atsigerti. Užsukdavo ir prašydami lašinių, kiaušinių mainais už atneštą žibala, akmenukus žiebtuvėliams, akmenį (NAOH) naminio muilo gamybai. Kiekvieno vokiečio pasirodymas sukeldavo baimę. Tėvai buvo prigrasinę man, kad tuoj vesčiau žydaite laukan žaisti. Dar ir dabar stebiuosi, kaip mano tėvai galėjo rizikuoti savo ir vienturčio sūnaus gyvybe. Bet prisiminęs Sužiedėlio paminėtą apsaką „Silkės“ pagalvoju,

*Jei tik vienas lietuvis būtų prisidėjęs prie žudynių – jau ir to būtų per daug, o, deja, tokių būta keliolika tūkstančių. (...) jei tik vienas žydas Nepriklausomoje Lietuvoje pogrindyje būtų dirbęs prieš Lietuvą – to būtų per daug, o tokių buvo daug. Jei tik vienas žydas pirmaisiais okupacijos metais būtų kalėjimuose kankinęs lietuvius, sudarinėjęs tremiamųjų sąrašus, net į juos įtraukdamas savo tautiečius, to būtų per daug. Deja, tokių buvo daug.*

čiams išvijus rusus, tėvas metė darbą Marijampolėje, ir mes persikėlėme į Virbalį, nes jaunesnis tėvo brolis buvo ištremtas į Sibirą, ir ūkelis buvo likęs be vyriškos rankos.

Mūsų gyvenvietė buvo visai prie kelio. Vieną šeštadienio vakarą išvydome minią žydu, varomų keliolikos vyrų vokiškėmis, Lietuvos policijos uniformomis ir net civiliai apsirengusių. Varomų minioje buvo ir vaikai, ir moterys, ir vos bepaieiną senukai, ir jauni vyrai. Po pusvalandžio vakaro tylą nutraukė šūviai ir šurpą keliantys klyksmai. Motina, užsidenęsi delnais ausis, bėgo į trobą, aš stovėjau kaip įbestas. Už kelių minučių nutilo klyksmas, tankūs šūviai, ir tik pavieniai šūviai kurį laiką girdėjosi. Troboje radau suklupusią ir besimeldžiančią motiną, o naktį girdėjau ją verkiančią už sienos. Prisiminiau ją, prašančią Dievo bausmės žydams, bet dabar ji ir verkė, ir meldėsi už juos.

Ateinančiom dienom abu tėvai dažnai kuždėdavosi, kartą, parginęs karves iš ganyklos, namuose radau mergaitę. Tai buvo penkiametė žydaite, nemokanti nė žodžio lietuviškai, kurią tėvai pristatė man, tardami, kad ji bus mano sesuo. Jos motina su vyresne dukra slapstėsi pas ūkininką netolimuose Mauručiuose. (Mano tėvo sesuo Matilda Salėnienė-Gailevičiūtė iš geto lagamine

kad joje ūkininkės marti, pavogusi iš žydo silkes, kankinama košmariško sapno dėl vagystės, nutaria gražinti jas žydui, o mano motina, maldavusi žydams bausmės, jų nelaimės valandą pasiryžta išsaugoti žydaitės gyvybę, rizikuodama savo šeimos narių gyvybėmis.

...

Bet grįžkime prie klausimo, kodėl išėivija arba mano tėvų karta, atsidūrusi Amerikoje, neminėjo Holokausto. Aišku, yra lengva, sėdint universiteto kabinete už rašomojo stalo, kurti vadinamą teisingą istoriją, net nesigilinant į tai, ką ta karta buvo patyrusi ir nuo ko ji bėgo. Kam neteko drebėti Baisiojo birželio naktimis išgirdus sunkvežimio ūžimą ir melstis, kad šis nesustotų prie jo namo, niekada nesupras, kas yra baimė. Kam neteko girdėti iš gyvulinių vagonų sklindančių moterų ir vaikų verksmų, niekada nesupras, kas yra skausmas. Nematęs iš kalėjimų išlaisvintų kalinių, suluošintų, nepaieinančių nuo kankinimų niekada nesupras, koks sadistas, koks sužvėrėjęs gali būti žmogus. O ta karta visa tai matė ir bėgo nuo vėl artėjančio sužvėrėjusio žmogaus. Turbūt nėra nė vieno iš mano tėvų kartos, kurio giminės ar artimieji nebūtų buvę ištremti pirmosios okupacijos metais. Juk dauguma matė savo pavardes ištremiamųjų sąrašuose, ir jie būtų

buvę ištremti, jei nebūtų prasidėjęs karas. O jiems atvykus į Ameriką, Lietuvoje dar tęsėsi partizaninis karas, trėmimai vyko ir 1953 m., o stiprėjanti SSSR grasino visam laisvajam pasauliui.

Sužiedėlis mini, kad 1978 m. „Santara-Šviesa“ surengė forumą „žydu klausimu“, bet Amerika tik 1988 metais, taigi po 46 metų, prisipažino nusikaltusi šimtams tūkstančių niekuo nenusikaltusiems savo piliečiams – Amerikos japonams. O kaip ji būtų elgusis su jais, jei, sakykime, Japonija būtų okupavusi Ameriką, ir dalis, nors ir mažuma Amerikos japonų, būtų elgėsi taip, kaip Lietuvos žydai? Kokia medžiaga tuometiniai išėivijos istorikai, jei tokių buvo, galėjo remtis rašydami apie Holokaustą? Okupanto šaltiniais? Juk sovietiniai okupantai kaltino vokiečius Rainių miškėlio žudynėmis ir net nusikratę SSSR ir tapę rusais tik neseniai prisiėmė kaltę už Katynės žudynes.

Izraelio vyriausioji istorikė (chief historian) Dina Porat teigia, kad pusė procento lietuvių tiesiogiai ar netiesiogiai prisidėjo prie vokiečių organizuoto žydu žudymo. Ir tai gali būti tiesa. Bet jei tik vienas lietuvis būtų prisidėjęs prie žudynių – jau ir to būtų per daug, o, deja, tokių būta keliolika tūkstančių. Tuo pačiu, jei tik vienas žydas Nepriklausomoje Lietuvoje pogrindyje būtų dirbęs prieš Lietuvą – to būtų per daug, o tokių buvo daug. Jei tik vienas žydas pirmaisiais okupacijos metais būtų kalėjimuose kankinęs lietuvius, sudarinėjęs tremiamųjų sąrašus, net į juos įtraukdamas savo tautiečius, to būtų per daug. Deja, tokių buvo daug. Kiekvienoje tautoje yra sadistų, yra žudikų. Mes nesame išimtis.

„Draugo“ bendradarbis Donatas Januta internetinėje svetainėje „VilnNews“ (<http://vilnnews.com>), vesdamas anglų kalba dialogą su lietuviu kaltinančiais žyduis, sako, kad žydu Holokaustas buvo didžiausia tragedija, įvykusi Europoje, ir jis padarytų viską, jei tai būtų galima atšaukti. Bet jis taip pat cituoja žydu, save pasivadinusį partizanais, pareiškimus, kaip jie neva kovojo su vokiečiais okupantais. Bet ta kova buvo ne prieš vokiečius, bet prieš ūkininkus, kuriuos jie plėšė, žudė, degino ištisus kaimus su žmonėmis, su visais gyvuliais. Tie pareiškimai yra pasibaisėtini, kas tuos žudikus nubaudė? Patys žydai? Amerikos OSI? Nejuokaukime.

Dažnai, sekdamas Izraelio elgesi su palestiniečiais pagalvoju, kodėl žydu tauta, atskirais laikotarpiais persekiojama beveik visame pasaulyje, nepasimokė iš praeities. Juk Amerika nebus amžinai pasaulio karinė galybė. Ir kaip Izraelis, tas lopinėlis daugiamilijoninėje arabų jūroje, išsiilais laikys be Amerikos?

Juozas Gaila – buvęs JAV LB Krašto valdybos pirmininkas, PLB atstovas Vilniuje; [gaila1@verizon.net](mailto:gaila1@verizon.net).



## 10 atsakymų į 10 „Kodėl reikėtų vaikams stovyklauti Neringos stovykloje?“

### GINTARĖ BUKAUSKIENĖ

Nors dar žiema nepasibaigė, bet jau retsykiais, ypač tie, kurie mėgstame iš anksto planuoti, pradėdme galvoti apie vasarą. Pastaroji siūlys daug: keliones, pajūrį, skrydžius į gimtinę, na, o vaikams, be abejonės, – stovyklas. Ne vienas mėgins pasverti, kas būtų vertingiau už tą pačią kainą: ilgiau paviešėti gimtinėje ar trumpiau, bet kokybiškiau suteikti vaikams galimybę pasisemti jaunatviškos ir tautinės patirties, pasiliekant šioje pusėje vandenyno.

Pateikiame 10 galimų atsakymų į jūsų svarstymus. Jais nesiekiame parodyti, kad esame teisūs, bet ir neslepame, jog esame gana stipriai įsitikinę, jog mūsų subjektyviame požiūryje yra nemažai tiesos. Ši tiesa įgyta per ilgalaikę vadovavimo patirtį Neringos stovykloje, auginant savo vaikus, stebint jų draugus šeštadieninėje mokykloje bei skautiškoje veikloje.

Taigi, kodėl reikėtų mūsų vaikams stovyklauti Neringos stovykloje?

1. Todėl, kad Neringa yra viintelė rytų pakrantėje lietuviškas tradicijas puoselėjanti stovykla;

2. Todėl, kad čia vaikai užmegs draugystes, kurios galės išaugti į ilgalaikius, brandžius ir prasmingus santykius, o ne vien trumpalaikes pažintis;

3. Todėl, kad visi vaikai prašo tėvų leisti pas draugus nakčiai („sleep-over“), Neringoje tai vyksta ištisas dvi savaites;

4. Todėl, kad močiutė Lietuvoje niekada nebus pajėgi per tokį trumpą laiką suteikti tiek dvasinės, istorinės, kultūrinės ir bendražmogiškos informacijos, kiek tai jaunų ir brandžių vadovų dėka Neringoje padaro-

ma per porą savaitių. Močiutė neturi tiek ir tokios energijos;

5. Tetos ir dėdės greičiausiai taip pat yra užsiėmę buitimi ir savo vaikų laisvalaikiu, tad nelabai realu, kad jie visą savo laiką galėtų paskirti giminaičiams, o juolab – jų atžaloms;

6. Todėl, kad Neringa nėra vien stovykla, tai – vizija;

7. Todėl, kad vasaros metu ir ne mokykloje, bet tarp bedraamžių gali improvizuoti, persirenginėti ir tiesiog pabūti ne tokioje formalioje aplinkoje kaip mokykla. Arba – tai tiesiog mokykla po saule, debesimis, žvaigždėmis, kur stipriau negu mokytojų balsai čiulba paukščiai, čirpia žiogai;

8. Todėl, kad net į ne pačius įdomiausius ir „ne pačius kiečiausius“ dalykus čia vaikai kviečiami pažiūrėti per grožį, gamtą, dvasinę rimtį, meną, sportą, grupinę improvizaciją. Žiūrėk, staiga Lietuvos istorija, literatūra, religija, tautiniai šokiai tampa tokie pat „kieti“ kaip ir modernūs „išmisalai“;

9. Todėl, kad vaikai išmoksta pasidžiaugti sėkme po ilgo darbo; sėkmės jausmas yra ypač puoselėjamas Neringos stovykloje;

10. Todėl, kad čia dar galima gyventi be kompiuterių, mobiliųjų telefonų ir kitų modernių elektroninių priemonių. O tai – jau beveik egzotika!

Kviečiame visus vaikus vasaroti Neringos stovykloje!

Registracija vasaros stovykloms Neringoje prasidės š. m. vasario 15 d. Daugiau informacijos apie tai rasite internete adresu: [www.neringa.org](http://www.neringa.org)

*Gintarė Bukauskienė – ilgalaikė Neringos stovyklos vadovė ir Maironio liuanistinės mokyklos New York mokytoja.*



Algio Norvilos nuotraukos



Manto Lingertaičio nuotrauka

Vasario 18 d., šeštadienį, 6 val. vakaro,  
Jaunimo centre, Čikagoje, rengiamas metinis

# Lietuvių Operos pokylis-koncertas

Koncerto metu skambės Lietuvių Operos solistų bei choro atliekamos arijos iš žymiausių pasaulio operų ir operečių, linksmos dainos, į audringą šokio sukūrį pakvies Operos choreografinė grupė!

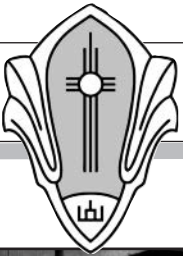
**BUS DAUG PRIZŲ IR SIURPRIZŲ!**

Programoje:  
6 val. vak. – kokteiliai.  
7 val. vak. – koncertas.  
8 val. vak. – vakarienė, loterija, šokiai ir žaidimai.

Veiks baras

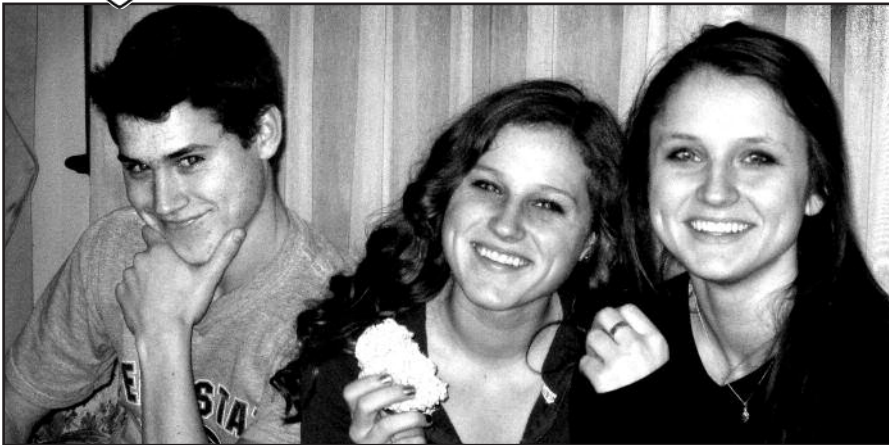
Informacija teikiama telefonu:  
**630-833-1893**

Bilieto kaina: \$50



## IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com



Čikagos moksleivių ateitininkų susirinkime trys Siliūnai. Iš k: Lukas Siliūnas, Monika Siliūnaitė ir pusseserė Lija Siliūnaitė.



Čikagos moksleiviai minkština protus – mokosi debatų meno. Iš k: Gilius Blinstrubas, Monika Satkauskaitė, Gintarė Dauilytė, Elytė McCarthy, Aleksas Kubilius.

Kristinos Prunskytės nuotraukos

## Čikagos moksleivių ateitininkų susirinkime: Etikos klausimai ir debatai

Siga Kisieliūtė

Sausio 21 d., šeštadienį, Kun. Alfonso Lipniūno – prez. Aleksandro Stulginskio ateitininkų kuopos moksleiviai susirinko pirmą kartą po Žiemos kursų ateitininkų namuose. Dalyvavo trisdešimt du moksleiviai!

Pradėjome susirinkimą malda. Tada susiskirstėme į keturias grupes ir diskutavome moraliniais bei etikos klausimus. Klausimai buvo sudėtingi, pvz., mokytojas parašo rekomendacinį laišką moksleiviui stoti į universitetą, bet vėliau sužino, kad jaunuolis yra nusirašęs rašini. Ar mokytojas turėtų pranešti universitetui, kad jų priimtas moksleivis nepatikimas? Moksleiviai ilgai svarstė šį ir panašius klausimus ir sugalvojo daug įvairių atsakymų.

Po to ruošėmės prezidentiniams debatams. Kiekviena grupė išsirinko savo kandidatą ir paruošė jį/ją debatams. Buvo du skirtingi klausimai, pirmas buvo apie nelegalią migraciją. Prezidentinis kandidatas Rimas Barškėtis tvirtino, kad mes turėtume bandyti padėti visiems imigrantams, net nelegaliai Amerikoje gyvenantiems, ir pristatė, kokiais būdais tai padaryti, o kandidatas Matas Blekys įrodinėjo, kaip nelegaliai atvykę imigrantai kenkia mūsų visuomenei.

Antras klausimas buvo, ar Amerika kaip stipri ir įtakinga šalis turėtų padėti neturtingoms šalims. Daina Polikaitytė teigė, kad mums nereikėtų

padėti vargstantiems kraštams, nes pačioje Amerikoje yra daug žmonių, kurie gyvena skurde, o Amerika jiems nepadedą, nes skęsta skolose. Dainius Šoliūnas įtikinėjo, kad mes turime padėti vargstančioms šalims, nes ten gyvenimo sąlygos yra daug skurdesnės už mūsų. Dainius taip pat išskėlė ateitininkų visuomeniškumo principą, bandydamas įrodyti, kad reikia visiems padėti, ne tik saviems. Po debatų moksleiviai balsavo už tą kandidatą, kuris, jų manymu, geriausiai apgynė savo nuomonę. Daina Polikaitytė ir Rimas Barškėtis laimėjo prezidentinius debatus. Buvo labai sėkmingas susirinkimas!

### VADOVAVIMO TARNYSTĖ

Šiaurės Amerikos ateitininkų valdyba ruošia ypatingus kursus suaugusiems, studentams ir 4-to kurso moksleiviams:

„Vadovavimo tarnystė: vedant save ir kitus tarnystėje Dievui ir Artimui“.

Kursai vyks nuo š. m. kovo 9 d., penktadienio, 5 val. p. p., iki kovo 11 d., sekmadienio, 12 val. p. p. Marriott Oakbrook 1401 W. 22nd St, Oakbrook, IL. Mokestis: suaugusiems – 150.00 dol., studentams ir moksleiviams – 75.00 dol. Su klausimais apie kursus ar dėl finansinės pagalbos kreipkitės į Rasą Kasniūnienę tel. 708-403-4988 arba [rasakas@aol.com](mailto:rasakas@aol.com). Registruotis iki vasario 15 d. el. paštu: [saavregistracija@gmail.com](mailto:saavregistracija@gmail.com)

## Ar sendraugiams reikia uniformų?

Minčių pasidalinimas sužinojus, kad Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba (ŠAAT) nutarusi įtaisyti Ateitininkų sendraugių sąjungai savitas juostas.

Gražina Kriaučūnienė

Neseniai sužinojau, kad Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba (ŠAAT) paskyrė Šiaurės Amerikos ateitininkų valdybai (ŠAAV) suprojektuoti sendraugiams juostas. Apsikeičiau laiškais su keliais kolegomis klausdama, ką galvoja apie „uniformų“ įvedimą mūsų sąjungai. Tiksliai, vien tik juostų įvedimas nėra uniforma, bet viena sendraugė parašė: „diskusijos dėlei (...) sendraugiai įveda juostas. Tada, kad išlaikytume tinkama pagarbą ir tvarkingumą, manau, kad jiems ir uniformos reikėtų (...), juostą rišti ant visokių spalvotų, gelėtų, raštuotų rūbų lyg ir nederėtų.“

Kam juostos? Čia ne pirmas kartas, kai šis klausimas keliamas. Kai buvau Ateitininkų sendraugių sąjungos centro valdybos sekretore (2006–2009 m.), mes šiuo klausimu diskutavome ir atmetėme. Juostų įgijimą svarstė Lietuvos sendraugiai irgi atmetė nusprendė, kad ženklelis yra pakankamai aiškus ir pastebimas simbolis. Čia noriu paaiškinti, kaip kun. St. Yla mums Putnam dar mano gimnazijos laikais aiškino apie ateitininkų organizaciją ir sąjungas. Organizacija – kaip didelė mokykla. Moksleiviai ir studentai joje mokosi, dėvi uniformas, susipažįsta su ideologija ir mokosi, kaip ją įgyvendinti savo gyvenime. Baigę

mokslius, tampa sendraugiais. Nusiima uniformą pasilikdami tik ženkliuką ir žengia į visuomenišką gyvenimą. Tai atspindi ir jų veiklos gairės, surašytos „Vadove“. „Amerikoje atsikūrusi ASS centro valdyba (...) 1951 spalio 28 (...) taip apibūdino savo artimiausius uždavinius: jungtis į parapijinį gyvenimą, talkininkaujant klebonui pastoracinėje veikloje; rūpintis jaunučių organizavimu, globoti moksleivius; remti lietuviškas įstaigas; aktyviai dalyvauti visuomeninėje veikloje, ypač lietuvių katalikų organizacijose.“

Aš matau, kaip šitų dėsnių yra laikomasi. Matau sendraugius organizuojant ateitininkų stovyklas, globojant moksleivius, jaunučius, mokytojaujant lituanistinėse mokyklose, dirbant parapijos komitetuose, rašant į spaudą, aukojant paremti lietuvišką spaudą, lietuviškas stovyklas. Dabar jiems užrišti juosta ir dar uniformą pasiūlyti būtų lyg jų suvaikinimas, pasodinimas į mokyklos suolą. Jei kas tikrai be uniformos negali gyventi, kun. Yla patarė stoti į skautus. Jis pats abiejoms šioms organizacijoms priklausė ir nėra jokio įsakymo, kuris tai draustų.

Čia pridėdu gautus komentarus iš neformalios JAV sendraugių apklausos, kurią trumpai pravedžiau.

— Lietuvoje taip pat prie sendraugių prisijungia nauji žmonės, kurie niekad nebuvo ateitininkai.

— Sendraugių CV suradimas turėtų būti svarbiausia, o ne įklimpimas į juostų klausimą.

— Iš tikrųjų sendraugių juostos turėjimas ar neturėjimas yra „smulkmena“, ir mes neturime gaisinti savo brangaus laiko šia tema diskutuojant.

— Man atrodo, kad sendraugiams tokių puošmenų nereikia ir tai net prieštarauja ateitininkų pasaulėžiūrai.

— Nemanau, kad juostelė užtikrins studentų perėjimą į sendraugius.

— Man truputį neįtikinamai skamba aiškinimas, kad naujai tapę sendraugiai jaučiasi nepilnaverčiai, nes neturi juostelių.

— Gal Gražina teisi, sakydama, jog tik pabuvęs sendraugiu keletą metų gali duoti priesaiką, gal tada jausis pilnavertis.

— Bereikalingas pinigų išmetimas. O kokia bus uniforma? Kokius skautus kopijuosime?

— O kur sendraugių skyrių vaidmuo? Ar buvo diskutuojama bent vienoje iš trijų (...) vasaros stovyklų?

Tai tokie atsiliepimai, o syki kalbant telefonu buvau paklausta, ką mano vyras apie tai galvoja. Atsakiau: „Jis pasakė – palik šią temą, nes regresijos nesustabdysi.“

Kviečiu pasisakyti iki balandžio 9 d. man rašant [romask@acd.net](mailto:romask@acd.net) arba tiesiai į „Iš ateitininkų gyvenimo“ skyrių „Drauge“. Kaip mano viena bendramintė išsireiškė: „Jei jie (ŠAAV) būtų pasiuntę apklausą per sendraugių skyrius ar sendraugiams jų duomenų bazėje, būtų sužinoję, koks nuošimtis sendraugių yra „už“ ir kiek „prieš“. Gal mudvi irgi suprastumėm, ar mes mažumoj, ar daugumoj.“ Tad lauksiu atsiliepimų sužinoti, ką galvojame. Gautus atsiliepimus paskelbsiu ateitininkų tinklalapyje, „Drauge“ bei pateiksiu ŠAA Tarybai. Kviečiu į diskusijas.

### Nuomonės

# Dosnaus lietuviško fondo JAV jubiliejus

## Lietuvių Fondui – 50!

**DALĖ LUKIENĖ**

Šiais metais Lietuvių Fondas (LF) švenčia penkiasdešimtąsias savo veiklos sukaktuves. Ta proga LF ne tik prisimena savo sėkmingą praeitį, bet ir žiūri atviromis akimis į ateitį.

Pažvelgus į LF augimo ir veiklos sėkmę, sunku patikėti, kad kai Fondas kūrėsi 1962 metais, ne visi numanė ir tikėjo, kad toks ambicingas užmojis – sukurti milijoninį fondą – pavyks. Buvo abejonių, ar JAV lietuviai išstengs sukurti didžiausią lietuvių išeivijos fondą, kuris dabar jau tiek metų remia kultūrinius darbus, lituanistinę švietimą, teikia kasmetines stipendijas studentams. Tie pasiekimai neatėjo savaime, prirėkė žmonių su gerais pasiūlymais, reikėjo sunkaus darbo.

LF istorija daug kam žinoma, bet per 50 metų augo ne tik Fondas, augo ir naujos lietuvių kartos, kurioms LF teikė labai naudingą paramą. Vieni jų tapo LF rėmėjais, kitų dar laukiamo, kad jie prisijungtų prie LF rėmėjų narių gretų.

Per 50 metų Fondą rėmė apie 9,000 dosnių aukotojų, tarp kurių buvo ir stambių aukotojų. Bet didžiausią rėmėjų skaičių sudaro nuolatiniai aukotojai. Nuo 1962 iki 2011 m. rugsėjo 30 d. iš viso buvo suaukota 19,438,199 dol. Lietuvai atkūrus nepriklausomybę, iš pagrindinio LF kapitalo Lietuvos švietimo reikams paaukota per milijoną dolerių (1,354,462 dol.). Iš metinių palūkanų LF išmokėjo apie 15,000,000 dol. paremti lietuvišką kultūrinę ir visuomeninę veiklą, lituanistinę švietimą, studijas aukštosiose mokyklose. Tad iš viso (su dovana Lietuvai) LF išmokėjo beveik 16.4 mln. dol. Šie skaičiai yra nuostabus mūsų visuomenės JAV pasiekimas.

Kas metai paramos prašymų LF gauna daugiau, negu galima visus patenkinti. O dosnių narių skaičius auga labai pamažu, o tų, kurie apleidžia šį pasaulį, vis daugėja. Tik naujų narių gausėjantis skaičius ir jų įnašai užtikrins tolimesnį LF gyvatingumą dar kitiems 50 metų. Todėl prie LF narių gretų yra kviečiamas prisijungti jaunimas, taip būtų užtikrinta, jog jų veiklai ir jų vaikų lituanistiniam švietimui ateityje į pagalbą ateis labai reikalinga LF parama.

LF remia lituanistines šeštadienines mokyklas su dosnia daugiau nei 100,000 dol. siekiančia metine parama. Remia ir kitus jaunimo projektus, pavyzdžiui, tautinių šokių šventes, kuriose dalyvauja per 1,000 šokėjų iš visos Amerikos. Šiais metais liepos 1 d. Boston mieste vyks jau XIV Lietuvių tautinių šokių šventė.

\*\*\*

2011 m. gruodžio 13 d. LF direktorių taryba rinkosi posėdžiui aptarti ateities veiklą. Metinį pranešimą pristatęs investicijų bendrovės „Morgan Stanley Smith Barney“ atstovas Paulius Majauskas, supažindino su investicijų strategijomis, apibūdino ekonomikos ir investicijų padėtį. Dabartinė rinka svyruoja, tačiau investicijos laikosi ir auga.

Taryba vėl sutiko 2012 metams skirti 400,000 dol. paramą. Prašymus



LF taryba posėdžio 2011 m. gruodžio 13 d. metu. Iš kairės ratu sėdi: Milda Šatienė, Aušrelė Sakalaitė, Saulius Čyvas, Almis Kuolas, Marius Kasniūnas, Rimantas Griškelis, Paulius Majauskas, Dalė Lukienė, Raimundas Šilkaitis. Priekyje nugara sėdi: Vytautas Narutis, Algirdas Saulis ir Arvydas Tamulis.

būtina įteikti LF iki 2012 m. balandžio 20 d. Dėl detalių apsilankykite LF tinklalapyje adresu: [www.LithuanianFoundation.org](http://www.LithuanianFoundation.org) arba kreipkitės į LF administraciją Pasaulio lietuvių centre: 14911 127th Street, Lemont, IL 60439, tel. 630-257-1616.

Šalia einamųjų reikalų buvo tariamasi dėl jubiliejinių metų programos. Tuo tikslu sudarytas komitetas, kuris darbuojasi ruošdamas įdomią šventę. Komitetai sudaro: dr. Raimundas Šilkaitis, pirmininkas, dr. Antanas Razma, jn., Marius Kasniūnas, Rita Kisielienė ir Arvydas Tamulis. Jubilėjaus iškilmingas pokylis vyks balandžio 14 d. 6 val. vakare „The Hyatt Lodge“ (2815 Jorie Blvd., Oak Brook, IL). Kviečiame svečius iš anksto užsisakyti stalus kreipiantis į LF raštinę. Netrukus visiems LF nariams bus išsiųsti formalūs kvietimai į pokylį, o svečiai, pirkdami bilietus, galės pasinaudoti LF tinklalapio paslaugomis. Jubiliejinio pokylio bilieto kaina asmeniui – 125 dol. Kviečiame tuos, kurie negalės dalyvauti, prie šventės iškilmių prisidėti savo dosnia auka. Jubiliejinio pokylio metu gros „Dick Elliot Orchestra“, o pertraukos metu vyks smagus svečių dainavimas pritariant akordeonui. Jubiliejinio pokylio programa bus unikali, įdomi ir linksma.

Didelis dėmesys yra skiriamas jubiliejinės knygos išleidimui, kuri bus knygos apie LF veiklą tęsinys, būtent III tomas, kuris apžvelgs 1993–2011 LF veiklos metus. Joje rasite išsamią informaciją apie Fondą ir asmenis, kurie rūpinasi LF sėkme. Knyga, kurią redaguoja Danutė Bindokienė, netrukus bus spausdinama Čikagoje. Knygą galima užsisakyti iš anksto per LF. Ją galima bus pirkti minkštais viršeliais už 26 dol. arba kietais už 40 dol. Knyga yra panašaus formato, kaip ir pirmieji du tomai, išleisti ankstesnių LF jubiliejų proga. Daugiau informacijos apie knygą rasite LF tinklalapyje: [www.lithuanianfoundation.org](http://www.lithuanianfoundation.org)

\*\*\*

Šių metų metinis LF suvažiavimas vyks balandžio 14 d., šeštadienį,

9 val. r. Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL. Tai 49-tas narių suvažiavimas po LF įkūrimo 1962 metais. Suvažiavimo darbotvarkė bus smulkiau aprašyta kvietimuose, kurie pasieks narius bent 30 dienų prieš suvažiavimą. Metinio suvažiavimo metu būna pateikiamos LF valdybos, tarybos ir komitetų ataskaitos. LF

nariai turės progos pasisakyti rūpimais jiems klausimais bei balsuoti renkant LF tarybos direktorius. Šiais metais bus renkami 5 nauji tarybos direktoriai ir 3 Kontrolės komiteto nariai.

*Dalė Lukienė – LF tarybos narė.*

**TEATRALIZUOTAS MENO, LITERATŪROS IR CHORINĖS MUZIKOS VAKARAS  
PAGAL JUSTINO MARCINKEVIČIAUS KŪRYBĄ  
DALYVAUJA LIETUVIŲ MENO ANSAMBLIS „DAINAVA“,  
ČIKAGOS LIETUVIŲ MENININKAI, AKTORIAI, MUZIKANTAI**



**2012 M. VASARIO 4 D. 7 VAL. V.**

**MENO PARODA 6 VAL. V.**

LEMONT HIGH SCHOOL PERFORMING ARTS CENTER, 800 PORTER STREET, LEMONT, IL

Bilietai iš anksto – \$25, koncerto dieną – \$30, jaunimui iki 17-kos metų – \$15  
(Nerekomenduotina vaikams iki 9 m.)

Internetu [www.dainava.us](http://www.dainava.us). „Seklyčia“ 2711 W. 71st St., Chicago, IL

Pasaulio lietuvių centras 14911 W. 127th St., Lemont, IL

sk. 047523

## SPORTAS

## „Lituanica“ ir vėl gavo pylos

EDVARDAS ŠULAITIS

„Metropolitan Soccer“ lygos salės futbolo pirmenybėse, vykusiose praėjusį sekmadienį, sausio 29 d., „Lituanicos“ futbolo komanda vėl gavo pylos. Šį kartą galinga „Schwaben“ komanda mūsiškius įveikė rezultatu 13:1.

Po lietuvių sužaistų lygiųjų (5:5) prieš „Fire“ futbolininkus sekmadienį buvo laukiama geresnio pasirodymo. Tačiau vokiečių suburta seniai rungtyniaujanti „Schwaben“ komanda mūsiškių nepagailėjo ir „atskaičiavo“ 13 įvarčių – visą velnio tuziną. Tuo tarpu mūsiškiai turėjo pasitenkinti vos vienu įvarčiu. Vis dėlto tai nebuvo pats didžiausias lietuvių pralaimėjimas – antrame susitikime „Lituanica“ nuo „Eagles“ gavo net 16:0.

„Schwaben“ pirmenybių lentelėje yra antroje vietoje. Pirmoje yra „Eagles“, iškovojoji visas pergales (po 6 rungtynių turi 18 taškų). „Schwaben“ kol kas yra pralaimėjusi vieną kartą – pirmose rungtynėse buvo priversta pripažinti „Zrinski“ pranašumą (5:4).

Dabar po 6 ratų „Lituanica“ tebe-

turi 1 tašką ir stovi priešpaskutinėje 13-oje vietoje. Paskutinėje lentelėje – „Connections“ komanda, kuri dar nėra iškovojoji nė vieno taško. Vieną tašką teturi ir „Wings“ (ji sužaidė lygiosiomis – 3:3 – su „Skripska“). Tikėtina, kad šios trys komandos ir liks paskutinėse vietose pirmenybių lentelėje sezono pabaigoje.

Gera, kad pagal įmuštus įvarčius „Lituanica“ nėra paskutinė. Ji yra pelniusi 11 įvarčių, o paskutinėje vietoje stovinti „Connections“ turi tik 9. 11 įvarčių turi ir „Wings“ komanda.

7 rato rungtynes „Lituanicos“ vyrai žais vasario 5 d. 4:45 val. p. p. su „Socers“ klubu, o vasario 12 d. 4:15 val. p. p. kovos su „Green-White“ komanda, kuri yra viena iš silpnusių komandų (dabar stovi 10-oje vietoje su 6 taškais). Taigi mūsiškiai turi šokią tokią viltį ją įveikti.

Pirmenybės baigsis kovo 18 d. 2 val. p. p., tą dieną „Lituanica“ žais su „Wings“. Tai bus tryliktas ir paskutinis ratas.

Rungtyniaujama „Odeum“ salėje adresu: 1033 N. Villa Ave., Villa Park, IL.

## „Australian Open“ laimėjo N. Djokovic

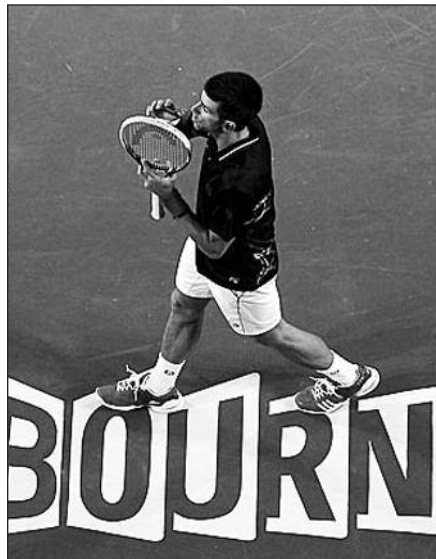
PAUL TRIUKAS

Praėjusią savaitę trečią kartą savo karjeroje „Australian Open“ laimėjo pirmoje vietoje ATP lentelėje esantis serbas Novak Djokovic.

Jis baigiamosiose rungtynėse susitiko su antrą vietą ATP lentelėje užimančiu Rafael Nadal. Tai buvo trečias kartas iš eilės, kai didžiojo kirčio turnyro baigiamosiose rungtynėse susitiko šie du sportininkai. 2011 m. jie susitiko 6 kartus, ir visus kartus pranašnis buvo Djokovic.

Rungtynių pradžioje kova vyko taškas į tašką. Tačiau rungtynėms persikėlus į penktąjį setą, Djokovic akivaizdžiai pradėjo trukti jėgų po beveik penkis valandas trukusio pusfinalio prieš Andy Murray. Vis dėlto serbui pavyko atsigausti ir jis laimėjo setą 7-5. Galutinis rezultatas 5-7, 6-4, 6-2, 6-7, 7-5 – Djokovic naujai.

Moterų baigiamąsias varžybas



„Australian Open“ nugalėtojas serbas N. Djokovic. EPA-ELTA nuotr.

laimėjo baltarusė Victoria Azarenka, 6-3, 6-0 įveikusi rusę Maria Sharapova.

## ŠALFASS, LAUNA ir ALGS kviečia kartu slidinėti

Šiaurės Amerikos lietuvių fizinio auklėjimo ir sporto sąjunga (ŠALFASS) kartu su Šiaurės Amerikos lietuvių atletų sąjunga (LAUNA) ir Amerikos lietuvių gydytojų sąjunga (ALGS) vėl kviečia sporto mėgėjus iš JAV, Kanados ir Lietuvos į slidinėjimo kelionę Aspen Mountain Ski Resort, Aspen, CO, kuri vyks 2012 metų kovo 25-31 dienomis. Kelionėje su šeimomis dalyvauti gali tiek patyrę slidinėtojai, tiek neslidinėjantys. Norėdami užsiregistruoti viešbutyje, kreipkitės į „Mountain Vacation Specialist“ Carol Pasternak el. paštu: carol@ski.com arba telefonais 800-525-2052 (x3319), 970-925-9500 (x3319). Carol taip pat Jums gali padėti užsisakant keltuvų, lėktuvo bilietus ar automobilį. Norėdami gauti nuolaidą, prisistatykite kaip „Lithuanian Ski Group“ narys ar nariai.

Apsistoti patariame „Limelight Lodge“. Šis viešbutis yra netoli gerų slidinėjimo takų, parduotuvių, kavinių, restoranų ir kitų pramogų. Kelionės rengėjų dėka „The Peaks Resort“ lietuvių slidinėjimo grupei bus taikomos specialios nuolaidos. Tad patariame ilgai nelaukti ir užsisakyti kambarius kuo anksčiau.

Išsamesnę kelionės programą numatome paskelbti vėliau. Norėdami gauti daugiau informacijos apie kelionę kreipkitės į Ed Mickus el. paštu: edmickus1@aol.com arba į dr. Vyta Saulį el. paštu: vsaulis@sbcglobal.net

Pagarbiai ŠALFASS slidinėjimo ir ALGS valdybos prezidentas dr. Jonas Prunskis viceprezidentas Ed Mickus

## Europos dailiojo čiuožimo čempionu tapo E. Plushenko

PAUL TRIUKAS

Praėjusią savaitę į didįjį sportą sugrįžęs rusas Evgeny Plushenko Europos dailiojo čiuožimo čempionate iškovojo aukso medalį.

Šis aukso medalis yra ruso septintasis Europos čempiono titulas. Bendroje įskaitoje jis taip pat pasiekė rekordą – 261,23 taško. Antras liko Gachinski su 246,27 taško, trečias – praėjusių metų nugalėtojas Florent Amodio (234,18 taško).

Tarp moterų niekas neprilygo italei Carolina Kostner, ketvirtą kartą tapusiai Europos čempione. Ji surinko 183,55 taško. Antra liko suomė Kiira Korpi (166,94 taško), trečia – gruzinė Elena Gedevanishvili (165,93 taško). Lietuvė Rimgailė Meškaitė į pagrindines varžybas neprasibrovė, bendroje įskaitoje ji liko 31-a.

Tarp porų pirmąsias tris vietas užėmė rusai. Aukšą laimėjo Tatiana Volosozhar ir Maxim Trankov, sidabrą – Vera Bazarova ir Yuri Larionov, bronzą – Ksenia Stolbova ir Fedor



Evgeny Plushenko.

Klimov. Keturiskart Europos čempionai vokiečiai Aliona Savchenko ir Robin Szolkowy dėl traumos varžybose nedalyvavo.

Šokių ant ledo rungtyje lygių sau neturėjo prancūzai Nathalie Pechalat ir Fabian Bourzat. Antri ir treči liko rusai: atitinkamai Ekaterina Bobrova ir Dmitri Soloviev bei Elena Illykh ir Nikita Katsalapov. Devintą vietą užėmė Lietuvos pora Isabella Tobias ir Deividas Stagniūnas.

## Ką Lietuvai žada 2012-ieji krepšinio pasaulyje?

EDVARDAS ŠULAITIS

Jei 2011 metais lietuviai krepšinio sirgaliai galėjo džiaugtis mūsų tėvynėje surengtomis vyrų Europos krepšinio pirmenybėmis bei kai kuriomis kitomis didelėmis pergalėmis ir svarbiais įvykiais, ši vasara irgi žada būti įdomi bei turininga. Ateinančią vasarą Lietuvoje vyks trys jaunųjų krepšinio entuziastų Europos čempionatai.

Lietuva buvo rimta kandidatė surengti olimpinį vyrų krepšinio atrankos turnyrą (liepos 2-8 d.), bet ją nurungė Venesuela.

Vaikinų U18 Europos čempionatas vyks rugpjūčio 9-19 d. Lietuvoje (dalis jo vyks Latvijoje). Panašiai Lietuvoje ir Latvijoje liepos 19-29 d. vyks ir vaikinų U16 Europos čempionatas.

Vien tik Lietuvoje bus žaidžiamas pasaulio vaikinų U17 čempionatas. Jam pradžioje buvo numatytos dvi datos – birželio 29-liepos 8 d. arba liepos 10-20 d. Pirmoji data būtų parinkta tuo atveju, jei Lietuvai būtų tekusi galimybė rengti Londono olimpinį žaidynių vyrų krepšinio atrankos turnyrą. Tokia galimybė visai neseniai atkrito.

Merginų U20 Europos čempionatas vyks rugpjūčio 16-26 d. Vengrijoje, o vaikinų U20 – liepos 12-22 d. (dar neaišku kur). Merginų U18 Europos B divizijos čempionatas bus surengtas

Makedonijoje liepos 26-rugpjūčio 5 d. Tai bus tik antrasis tarptautinis krepšinio turnyras šioje mažoje šalyje (pirmasis surengtas 2000 m. vasarą, tuokart čia žaidė Europos 20-mečiai vaikai).

Kur vyks tarptautinės krepšinio pirmenybės, sprendžia „FIBA Europe“ valdyba, kuri Lietuvai dabar skiria daugiau dėmesio, ypač čia pristatytus daugiau žaidimui tinkamų salių. Tiesa, atrankinių varžybų į Londono olimpiadą rengimui tai neturėjo įtakos, nes Venesuelos pasirinkimą lėmė jos pasiūlyta didesnė pinigų suma. Tačiau gal tai ir gerai, nes Lietuvai nereikėjo išleisti milijonų litų joms surengti. O progų surengti didelio masto krepšinio varžybas Lietuva, be abejo, dar turės ateityje.

Šiomet lietuviai galės pasitenkinti tik jaunimo krepšinio turnyrais. O jeigu Lietuvos vyrams nusišypsotų laimė ir jie patektų į Londono olimpiadą, jų pasirodymus stebėtume per televizorių, kai kam gal pavyktų gauti bilietus jas stebėti pačiame Londone. Vis dėlto labai abejoju dėl Lietuvos vyrų patekimo į Londono olimpinį turnyrą, kadangi Londone varžysis ne 24 valstybės, kaip kad buvo Europos pirmenybėse Lietuvoje, bet tik 12. Ir iš papildomo turnyro Venesueloje į Londono olimpinės varžybas pateks tik 3 komandos, tad Lietuvos laukia didžiulė konkurencija.

**2012 m. ŠALFASS Veteranų** (vyresnių nei 35 m.) krepšinio turnyras vyks šių metų kovo 31 d. – balandžio 1 d. City Of Palm Beach Gardens (4404 Burns Rd., Palm Beach Gardens, FL 33410). Turnyrą rengia: Florida Lietuvių krepšinio lyga (Florida LKL), West Palm Beach Lietuvių Bendruomenė, Lithuanian Education & Culture Center. Išankstinė komandų registracija privalo įvykti iki 2012 m. vasario 12 d. adresu: floridoslkl@gmail.com. Norintys reklamuotis turnyro metu ar finansiškai paremti rašykite el. paštu: floridoslkl@gmail.com.

**2012 m. ŠALFASS Jaunučių krepšinio pirmenybės** įvyks gegužės 19-20 d. Geneva, Ohio (www.spire.org). Išankstinė komandų registracija – iki 2012 m. kovo 20 d. (imtinai) adresu: vtatarunas@gmail.com. Galutinė registracija – iki 2012 m. balandžio 23 d. (imtinai). Rengia – Cleveland LSK „Žaibas“. Pirmininkas ir pirmenybių vadovas – Vidas Tatarūnas.



# Los Angeles mokytojų konferencijoje dalintasi patirtimi ir sumanymais

**LAIMA APANAČIENĖ**

Kas šeštadienį (kai kada sekmadieniais) ne vienas šimtas lietuviukų renkasi į po visą Ameriką išsibarsčiusias lituanistines mokyklas. Jose mokoma ne tik lietuvių kalbos ir literatūros. Čia dėstoma Lietuvos istorija ir geografija, susipažinama su tautine kultūra, kai kurie būtent lituanistinėje mokykloje išmoka šokti lietuvių liaudies šokius, dainuoti lietuviškas dainas. Su jaunaisiais lietuviukais dirba ne viena dešimtis mokytojų. JAV LB Švietimo taryba kasmet organizuoja lituanistinių mokyklų konferencijas – jų kasmet būna trys: Vakarinio pakraščio, Vidurio Vakarų apygardos ir Rytinio pakraščio. Mokytojas – kūrybinga asmenybė, tad susitikti, pabendrauti, pasidalinti savo patirtimi ir jos pasisemti iš savo bendraminčių visada pravartu. Didėjant mokyklų skaičiui vis skaitlingesnės darosi ir mokytojų konferencijos.

Pirmoji š. m. JAV LB Švietimo tarybai priklausančių lituanistinių mokyklų mokytojų konferencija sausio 29 d. vyko Vakariniame pakraštyje – Los Angeles. Į ją atvyko 33 mokytojai ne tik iš Los Angeles, bet ir iš San Diego, Orange County (abu – CA), Boynton Beach, FL, Chicago, IL Boston, MA ir Denver, CO. Atvykusių mokytojų gausa ir vietovių, iš kurių jos atvyko įvairovė rodo, kad lituanistinių mokyklų mokytojams tokie renginiai yra reikalingi.

Šios konferencijos šeimininkai – Los Angeles Šv. Kazimiero lituanistinė mokykla. Visa konferencijos rengimo našta griuvo ant šios mokyklos vedėjos Marytės Newsom ir mokytojos Vitalijos Virbukienės pe-



Grupė konferencijos Los Angeles dalyvių.

čių, tačiau noriai prisidėjo ir daug talkino daugelis minėtos mokyklos mokytojų.

Konferencija prasidėjo šv. Mišiomis Šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje, o po Mišių visi dalyviai rinkosi į netoli nuo parapijos esančius Tautinius namus, kur nemokamai patalpomis konferencijos rengėjams pasiūlė pasinaudoti Aloyzas Pečiulis.

Konferenciją pasveikinimu ir įžanginiu žodžiu pradėjo Šv. Kazimiero lituanistinės mokyklos direktorė M. Newsom, pakvietusi trumpai pristatyti visus dalyvius.

Pagrindinė konferencijos prelegentė, JAV LB Švietimo tarybos narė dr. Mirga Girniuvienė skaitė paskaitą „Kaip mokyti Lietuvos istoriją

(nuo VII kl.)? Prityrusi mokytoja, rašytoja, mama ir močiutė dr. M. Girniuvienė puikiai žino, ne tik kaip sudominti vaikus pamokose, bet ir ką daryti, kad žinios, įgytos pamokoje, ilgam išliktų mokinių atmintyje.

Paskaitą ji pradėjo 3 klausimais: „Kaip padėti vaikams išmokyti Lietuvos istoriją?“, „Kaip įvertinti, ar mokiniai išmoko medžiagą?“ ir „Kaip sudominti mokinius Lietuvos istorija?“ Supažindinusi susirinkusius su teorine dalimi, vaizdžiai parodžiusi, kas pamokos metu nukeliauja į trumpalaikę, epizodinę ir ilgalaikę mokinių atmintį ir ten užsiguli iki reikiamos akimirkos, pabrėžusi, kas skatina mokinių galvojimą, pranešė „surošė“ konferencijos dalyviams istorijos pamoką, ne žodžiais, o darbais parodžiusi, į ką, mokant istorijos, labiausiai reikia atkreipti dėmesį – daug svarbiau yra išmokyti mokinius naudoti sąvokas, padrašinti ji reikšti savo nuomonę, o ne reikalauti, kad mokinys mintinai išsimintų datas, vardus ar įvykius.

Po paskaitos M. Girniuvienė susirinkusiuosius trumpai supažindino su savo vedamu internetiniu žurnaliuku vyresniųjų klasių išeivijos jaunimui „Laikai vaikams“ (www.laikavaikams.org), ir trumpai papasakojo, kas naujo JAV LB Švietimo tarybos tinklalapyje (www.svietimotaryba.org) Sveikintinas dalykas – vis labiau pilnėjantis Tarybos tinklalapio puslapis „eBiblioteka“. Apsilankęs čia mokytojas gali rasti daug įvairiausių medžiagos. Vienoje vietoje surinkta medžiaga palengvina mokytojo darbą.

Kaip žinia, šią vasarą visi keliai ves į Boston, MA – ten vyks XIV Lietuvių tautinių šokių šventė. Todėl, manau, neatsitiktinai rengėjai į konferenciją pakvietė ilgametę tautinių šokių grupės „LB Spindulys“ vadovę Danguolę Varnienę. Lietuvių tautinis kostiumas, spalvomis ir raštais atskleidžiantis ne tik šalies meistrų nagingumą, bet ir Lietuvos etnografinių regionų gyventojams būdingus charakterio bruožus, prelegentės ištikinimu svarbus ir išeivijoje. Tad mokiniai turėtų būti supažindinami su tautiniu kostiumu. D. Varnienė vaizdžiai parodė, kaip įdomiai ir su išmone galima mokinius supažindinti su tautiniu kostiumu. Į paskaitą



Savo patirtimi dalinasi Šv. Kazimiero lituanistinės mokyklos mokytoja Vida Radvenienė.

prelegentė atsinešė daug vaizdinės medžiagos, kurią surinko per ilgus mokytojavimo lituanistinėje mokykloje ir darbo su lietuvių jaunimu išeivijoje metus.

Atėjo laikas daugiau sužinoti ir apie atvykusiųjų sėkmes ir patirtį jų mokyklose. Didelė mokykla ar maža mokyklėlė – rūpesčių užtenka visur. Pasiklausius mokyklos atstovų džiugina tai, kad visur dirbama su ugnėle, pasiaukojant, negailint laisvalaikio valandų. Tad reikia manyti, kad lituanistinės mokyklos JAV dar ilgokai gyvuos, o besidalinantys savo sumanymais ir patirtimi mokytojai padarys viską, kad jose mokytoji ir lietuviškų šaknų neprarastų kuo daugiau lietuvaikių.

Diena jau buvo persiritusi į antrą pusę, dalyviai pavargo nuo sėdėjimo. Tai pastebėję rengėjai nutarė dalyvius prablaškyti – buvome pakviesti susipažinti su raiškaus skaitymo, judesio ir vaidybos elementų metodikomis, kurias mokytojas sėkmingai gali panaudoti savo darbe – tada ir mokiniams pamoka bus įdomi, o ir mokytojas, kūrybingai vedantis pamoką, bus vaikų mėgiamas.

Pakvietusi visus konferencijos dalyvius į ratą savo patirtimi pasidalijo aktorė, režisierė ir „Just Millin' Around“ teatro trupės įkūrėja Justina Grumšlytė-Brazdžionis. Ši aktyvi pamokėlė ne tik visus išjudino, pakėlė dalyvių nuotaiką, tačiau ir davė įdomių minčių.

Nukelta į 14 psl.



Konferenciją atidarė Šv. Kazimiero lituanistinės mokyklos vedėja Marytė Newsom.



Prelegentė Danguolė Varnienė.

Laimos Apanavičienės nuotr.

# APŽVALGOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loresetim@gmail.com

## Protestų metas Rusijoje: kodėl opozicija vangi?

### ČESLOVAS IŠKAUSKAS

Rašant apie taip vangiai besiplėtojantį opozicinį pakilimą Rusijoje, prisimena kadaise K. Donelaičio „Metuose“ išguldytos eilutės apie rudens darbus: „...ratas ant ašies girgždėdamas sukasi sunkiai...“ Iš tiesų, tik protesto sujūdimas iškart po Dūmos rinkimų 2011 m. gruodžio 4 d. leidžia pajusti, kad Rusijoje bręsta galinga revoliucija, nukreipta prieš valdžios monolitą, kuris negerbia nei rinkėjų, nei pasaulio viešosios nuomonės, kuris be atodairos pasiskiria sau pareigas ir su purvais murkdo opozicija.

Paskui – pasyvus mitingas Bolotnaja aikštėje, „autožygis“ Sodovoje žiedu, virtęs labiau įvairių automobilių modelių pasirodymu, didžiulėmis spūstimis ir siaubingu triukšmu, o Jekaterinburge vyko didžiulis mitingas V. Putin remti. O štai š. m. vasario 4 d., kai opozicija dar kartą visą Rusiją kelia į protesto mitingus „Už sąžiningus rinkimus“, Novosibirskė prie tokios eisenos prisijungė pats ten viešintis V. Putin.

Tokia tikrovė: opozicinis judėjimas Rusijoje visiškai nepanašus į tas „spalvotąsias“ revoliucijas buvusios imperijos pakraščiuose, kurios neapsiėjo be smurto, kraujo praliejimo, tačiau tikrai buvo karštos ir dažnu atveju savo kaitroje sudėgindavo pokomunistinę nomenklatūrą su visa sovietine sistema. Žinoma, niekam nelinkėtume patekti į tokio laužo epicentrą, juolab kad tokie įvykiai sulėtina visą ūkio plėtrą ir nustumdo žmonių pragyvenimo lygį. Vis dėlto be šių politinių permainų nebus pažangos.

Perdėtai pasyvaus Rusijos opozicijos telkiamo judėjimo patartina... bijoti. 2011 m. gruodžio 10 d. Bolotnaja aikštėje valdžios leistas surengti didžiulis mitingas buvo visai kitoks negu prieš savaitę, rinkimų dieną, įvykęs minios pasipriešinimas suklastotiems rinkimams į Dūmą. Daug kam kėlė įtarimą, kaip nuolankiai opozicija sutiko iškelti mitinguojančius iš Maskvos centro, o ir patys kalbėtojai ant dailiai įrengtos pakylės šioje aikštėje buvo nuosaikūs ir, žinoma, neragino žmonių pasisukti rūstybės veidu į Kremlių.

Tąkart apžvalgininkai įžiūrėjo ir simbolinių keistenybių šioje ramioje „žiemos“ revoliucijoje. Antai mitinguotojai maloniai sutiko su Maskvos merijos sprendimu neleisti mitinguoti Triumfo aikštėje (tai galėjo reikšti opozicijos pergalę) ir nukreipti protestuotojus kitapus Kremliaus – į kadaise buvusią pelkę, balą, Maskvos upės žemumą.

Verta priminti, kad Bolotnaja aikštėje kitados buvo vienuolyno sodai ir daržai, paskui čia atsirado miestelėnų pasilinksminimo vieta su cirkininkų pasirodymais, meškomis, visokiomis „fejerijomis“, turgumi.

Čia ir myriop baudavo valstybinius nusikaltėlius. Pavyzdžiui, toks

likimas ištiko Jemeljan Pugačiovo – Dono kazokų vadą, apsišaukėlių carą Petrą III, kuris vadovavo vienam didžiausių Rusijos valstiečių sukilimui XVIII amžiaus antrą pusėje, bet buvo savo paties kazokų sąmokslininkų sučiuptas, atgabentas į Maskvą, o toje aikštėje 1775 m. sausio 10 d. jam įvykdyta, šių laikų supratimu, baisi mirties bausmė: galva nukirsdinta, užmauta ant kuolo, o kūnas ketvirčiuotas, atskiros jo dalys vežimu išvežtos į skirtingas Maskvos vietas ir sudegintos. Tai buvo paskutinis oficialus ketvirčiavimas carinėje Rusijoje.



**Tad dabartinių Rusijos vadovų taktika gudri: susilieki su masėmis ir taip užsitikrini šiltą vietelę bent iki 2024 m.**

Imperatorienės Jekaterinos II, tarp kitko, kilusios iš Prūsijos, įsaku paskelbtas nuosprendis sukilėlių vadui pelnė liūdną šlovę šiai Maskvos aikštei. Aišku, dabar kiti laikai, kiti papročiai – susirinkusios minios žmonių skelbia nuosprendį valdžiai, reikalauja permainų ir teisingų rinkimų. Bet pastebėjime ir valdžios užuominą: Bolotnaja aikštė tarsi primena, kad su ypač aršiais priešininkais bus galima susidoroti kaip Jekaterinai II.

Bet tai tik simbolinė ir mažai tikėtina versija. O Rusijos spauda ir kai kurie politikai įtariai vertina tariamą valdžios dialogą su tokių mitingų organizatoriais. Pavyzdžiui, laikraštis „RBK Daily“ po praėjusių metų gruodžio 10 d. akcijos stebėjosi: „dar taip nebuvo, kad mitingo oratoriai ir žiniasklaida dėkotų tvarkos sergėtojams už parodytą santūrumą, o šie maloniai šypsotųsi ir netgi suklypusią merginą mandagiai pakeltų“. Žiniasklaida, ypač televizija, kurios kone visi kanalai yra kontroliuojami Kremliaus, parodė „objektyvius“ sužėtus iš mitingo. O jeigu taip viskas gražiai vyko, tai, kaip pranešė „RBK Daily“, nenuostabu, kad parodyti tikrus vaizdus iš aikštės nurodymą davė pats prezidentas D. Medvedev. Laikraštis „Kommersant“ atpasakoja ankstesnių protesto akcijų Triumfo aikštėje ir Čystyje Prudy dalyvių mintis, esą reportažus apie susidorojimą su jais buvo uždrausta rodyti taip pat nurodymu iš Kremliaus.

Šįkart visuose TV kanaluose „teigiami“ sužėtai truko tik kokias 6–7 minutes, nors tas šeštadienis visai Rusijai buvo ypatinga ir nerami diena.

Po Dūmos rinkimų Maskvos aikštės užvaldė vadinamoji vidurinė klasė, tai yra jaunimas, kuris geriau išprusęs, daugiausia studentai ir tarnautojai iš opozicinių partijų viršūnėlių. Interneto svetainė Zagolovki.ru taip pat pastebi, kad šis politizuotas jaunimas daugiausia priklauso mitingams vyravusioms opozicinėms partijoms: liberaliam „Solidarumo“

letas radikalų. Dabar šis judėjimas nublanko kur kas aktyvesnių opozicinių jėgų veiksmų fone.

Rusų specialistai analizuoja priežastis, kodėl opozicija turi tokią mažą įtaką masėms. Nepriklausomo tyrimo instituto „Levadacentr“ sociologas Denis Volkov prancūzų „Liberation“ sako, kad rusai nevertina opozicijos, nes ji neturi jokios įtakos visuomenėje. Tiesa, B. Nemcov ar M. Kasjanov aštriai kritikuoja valdžią, bet ši jų nepaiso. Rinkimai į Dūmą parodė, kad jų neišgirdo ir rinkėjai: nė viena dešinioji partija nepateko į parlamentą. Viena iš priežasčių – šie vadovai neturi veikimo erdvės, nes televizija, kuri 80 proc. rusų yra didžiausia informacijos sklaidėja, kontroliuojama Kremliaus.

Valerija Novodvorskaja – žinoma 61-erių metų disidentė, 2010 m. kovą pasirašiusi opozicijos kreipimąsi „Putin turi pasitraukti“, tačiau dabar kritiškai vertinanti ir opozicijos vadovų veiklą. Gruodį interviu Latvijos radijui ji teigė, kad neseniai vykusių ir dar vykstančių protesto akcijų Rusijoje nereikėtų laikyti demokratijos ir diktatūros šalininkų kova. „Protestuojantiems vadovauja jėgos, kurios noriai dar kartą jus okupuotų, – pabrėžė ji. – Jeigu šios jėgos ateitų į valdžią, vyktų ne referendumai dėl antros valstybinės kalbos, o referendumas, ar uždrausti latvių kalbą“, – sakė V. Novodvorskaja.

Skamba iš tiesų skandalingai. Bet turint galvoje, kaip uoliai Kremliaus propaganda žaidžia su opozicija neįmantrų, bet labai veiksmingą žaidimą, stebėtis tokiu pareiškimu negali. Štai „Novaja gazeta“ praneša, kad V. Putin savo rėmimui organizuoja savanorišką judėjimą, kuris rengs būsimam prezidentui palaikyti skirtą baigiamąjį mitingą Maskvoje vasario 25 d. Kino režisierius Karen Šachnazarov paaškinio, kodėl jis balsuos už V. Putin: „Aš pajutau negerą devinto dešimtmečio kvapą, ir tie, kurie vyresni, žino, koks tai kvapas. Aš nenoriu antrą kartą patirti šalies suirutės.“ Jis ir daugelis kitų Rusijos intelektualų, iš kurių opozicija tikėjosi paramos, pasuko su didžiuoju valstybininku V. Putin, gedinčiu dėl SSRS iširimo ir kuriančiu naują Europos imperiją.

Tad dabartinių Rusijos vadovų taktika gudri: susilieki su masėmis ir taip užsitikrini šiltą vietelę bent iki 2024 m. Ne šiaip sau rašytojas Dmitrij Gluchovskij savo interneto dienoraštyje (ši socialinių tinklų atšaka kol kas dar silpniausiai kontroliuojama Kremliaus) pranašavo, kad po Bolotnaja aikštės niekas nesikeis. Susidarė įspūdis, kad valdžia neva jų dalyvius išgirdo. „Mums paprasčiausiai leido išleisti garą, o iš tikrųjų – kol šuo los, karavanas jau bus toli“, – rašo jis.

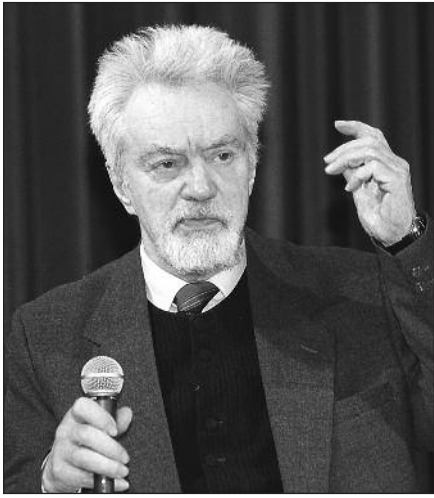
**Geopolitika.lt**

Česlovas Iškauskas – žurnalistas, ilgametis Lietuvos radijo ir televizijos darbuotojas. Internetu veda savo tinklaraštį ([www.iskauskas.lt](http://www.iskauskas.lt)).

## LIETUVOS IR PASAULIO NAUJIENOS

Redaktorė Loreta Timukienė • El. paštas: loretatim@gmail.com

## Netekome garsaus muziko Rimo Geniušo



A. a. Rimantas Geniušas. ELTA nuotr.

Vilnius (ELTA) – Eidamas 92-uosius metus, vasario 1 d. po ilgos ir sunkios ligos mirė žymus lietuvių pianistas, dirigentas, pedagogas Rimantas Geniušas. Vienas iškiliausių Lietuvos muzikų R. Geniušas 1933–1948 m. studijavo Kauno konservatorijoje. 1945 m. baigė Balio Dvariono fortepijono, 1948 m. – Mykolo Bukšos dirigavimo klasę. 1949–1951 m. kaip dirigentas tobulinosi Sankt Peterburgo N. Rimskij-Korsakov konser-

vatorijoje. 1951–1952 m. buvo Lietuvos radijo simfoninio orkestro, 1952–1996 m. – Lietuvos operos ir baleto teatro dirigentas (1958–1975 ir 1991–1994 m. – vyriausiasis dirigentas). 1949–1998 m. dėstė Lietuvos muzikos ir teatro akademijoje, 1981 m. R. Geniušui buvo suteiktas profesoriaus vardas. 1975–1991 m. buvo tuometinės Lietuvos konservatorijos (dabar Lietuvos muzikos ir teatro akademija) Operos katedros vedėjas.

R. Geniušas teatro scenoje debiutavo 1945 m. Kauno valstybiniame operos ir baleto teatre. Lietuvos operos ir baleto teatre maestro parengė 31 premjerą (27 operos, 4 baletai). Pradedant 1952 m., R. Geniušas parengė visas populiariausias Lietuvoje operų „Traviata“ ir „Pilėnai“ premjeras. R. Geniušas – aštuonių lietuvių veikalų – operų ir baletų statytojas, dirigavo ir kitų statytojų spektaklius. R. Geniušas garsėjo ir kaip simfoninių koncertų dirigentas, gastroliaavęs užsienyje. Parašė knygą „Dirigavimas ir Lietuvos dirigantai“ (1973 m.) bei „Operos solisto pratimai“ (1985 m.). 1996 m. R. Geniušas buvo apdovanotas Lietuvos didžiojo kunigaikščio Gedimino 3-iojo laipsnio ordinu.

## R. Juknevičienė susitiko su JAV gynybos sekretoriumi

Briuselis (ELTA) – JAV gynybos ministras Leon Panetta dar kartą išreiškė paramą ilgalaikei NATO oro policijos misijai, esančiai Baltijos šalyse. Krašto apsaugos ministrė Rasa Juknevičienė vasario 2 d. Briuselyje dalyvavo Baltijos ir JAV gynybos ministrų susitikime.

„Susitikimas vyko JAV siūlymu. Pagrindinė žinia, kurią išgirdome, kad pertvarkydama savo karines bazes Europoje, JAV išlaiko išpareigojimus 5-ajam Washington sutarties straipsniui bei ketina toliau tęsti gynybos planų vykdymą“, – sakė ministrė. „Jūsų saugumo iššūkiai yra ir mūsų saugumo iššūkiai“, – pabrėžė JAV gynybos sekretorius.

R. Juknevičienė teigė, kad Lietuvai labai svarbus bendradarbiavimas su JAV, todėl reikalinga išgirsti, jog JAV įsitraukimas į gynybos pla-

nus, pratybas ir mokymus Baltijos šalyse bus išlaikytas. Pokalbyje taip pat buvo užsiminta ir apie informacinius karus, vykstančius Baltijos regione, bei apsikeista nuomonėmis, kaip būtų galima kovoti su šia grėsme.

R. Juknevičienė Briuselyje taip pat susitiko su Olandijos bei Italijos gynybos ministrais.

NATO narėmis tapusių Lietuvos, Latvijos ir Estijos oro erdvę saugantys naikintuvai oro policijos paskirtį vykdo nuo 2004 m. Pagal dabartinius susitarimus, NATO partneriai Baltijos šalių oro erdvę saugos iki 2014 m. Lietuva, Latvija ir Estija siekia, kad misija būtų pratęsta bent iki 2018 m. NATO partneriai politinį sprendimą dėl to turėtų priimti iki gegužės Čikagoje vyksiančio organizacijos viršūnių susitikimo.

## Prezidentė atleido keturis Kauno teisėjus

Vilnius (ELTA) – Prezidentė Dalia Grybauskaitė, atsižvelgdama į Teisėjų tarybos patarimą, pasirašė dekretus dėl keturių Kauno teisėjų atleidimo. Kauno apygardos administracinio teismo teisėjas ir šio teismo pirminko pavaduotojas Kęstutis Gudynas, Kauno miesto apylinkės teismo teisėjai Rimantas Bučma, Valdonė Račiūnienė ir Gerutis Varanavičius iš pareigų pasitraukė savo noru.

Pasak Teisėjų tarybos pirmininko Gintaro Kryževičiaus, tarp šių teisėjų buvo neformalus kabinetiniai santykiai, teisėjai darė įtaką vienas kito sprendimams, yra įrašyti teisėjų pokalbiai, kuriuose jie kolegų prašo griežtai nebausti savo pažįstamų administracinių teisės pažeidimų byloje. Apie tai Teisėjų tarybai pranešė Specialiųjų tyrimų tarnyba.

„Ši istorija parodė, kad neforma-

lūs kabinetiniai santykiai tarp teisėjų yra akivaizdi problema. Teisėjai šiuo atveju nepaiso vieno Etikos kodekso reikalavimų – nebendrauti tarpusavyje byloje, kuriose nesi teisėjas, nesiekti asmeninių ar kitokių siekių įgyvendinimo“, – sakė Teisėjų tarybos pirmininkas.

## JAV milijardierius D. Trump išreiškė palaikymą respublikonui M. Romney

Las Vegas (BNS) – JAV nekilnojamojo turto magnatas Donald Trump pareiškė palaikantis šalies prezidento pareigų siekiantį respublikonų rinkimų kampanijos pirmaujančią kandidatą Mitt Romney, kuris gali būti svarbus šiam buvusiam Massachusetts valstijos gubernatoriui.

Kai kurie stebėtojai manė, kad D. Trump palaikys Newt Gingrich kovoję dėl teisės tapti respublikonų kandidatu, kuris per būsimus rinkimus susigrums su prezidentu demokratu Barack Obama. Kai kurie apžvalgininkai mano, kad D. Trump palaikymas yra svarbus, ypač jeigu jo pa-

vyzdžiu paseks kiti respublikonų ultrakonservatyviojo Arbatėlės judėjimo žmonės.

Abu pagrindiniai respublikonų kandidatai atvyko į Las Vegas po to, kai M. Romney tvirtai įveikė N. Gingrich Florida valstijoje vykusiuose pirminiuose rinkimuose, vėl iškilimas į kampanijos pirmaujančiuosius. N. Gingrich palaiko iš šios kampanijos pasitraukęs kandidatas Herman Cain, buvusi Aliaska valstijos gubernatorė Sarah Palin. Tačiau kai kurie įtakingiausi respublikonų partijos vadovai sakė palaikantys M. Romney.

## Izraelis planuoja karinius veiksmus prieš Iraną

Washington, DC (BNS) – JAV gynybos sekretorius Leon Panetta mano, kad Izraelis tikriausiai smogs Irano branduoliniams objektams balandį, gegužę arba birželį, praneša „The Washington Post“. Pasak L. Panetta, tokia įvykių raida labai tikėtina. Izraeliečiai bėgsta, kad Iranas netrukus turės pakankamai urano atominei bombai pagaminti.

Leidinyje pažymi, kad Izraelis planuoja trumpą, maždaug penkių dienų karą ir paskesnę kovos veiksmų nutraukimą tarpininkaujant

Jungtinėms Tautoms. Kartu izraeliečiai pripažįsta, kad didelės žalos Irano branduolinei programai veikiausiai nepavyks padaryti, todėl po kelerių metų reikės smogti dar sykį.

JAV prezidentas Barack Obama izraeliečiams pranešė esąs prieš karinę operaciją. Oficialiojo Washington nuomone, tarptautiniai ekonominiai apribojimai Teheranui jau duoda rezultatų. Bet JAV dar nenusprendė, kaip pasielgs, jei Izraelis smogs Irano branduoliniams objektams.

## Vokietijai nereikės mokėti už nacių nusikaltimus

Haga (BNS) – Jungtinių Tautų (JT) Tarptautinis Teismas Hagoje atleido Vokietiją nuo būtynybės išmokėti žalos atlyginimą už nacių nusikaltimus. „Italijos Respublika pažeidė savo išpareigojimus gerbti tarptautine teise Vokietijai suteiktą imunitetą, nes leido kelti civilinius ieškinius dėl Vokietijos Reicho 1943–1945 m. įvykdytų nusikaltimų“, – pareiškė JT Tarptautinio teismo teisėjas Hisashi Owada per viešą bylos svarstymą.

Nesutarimai tarp abiejų šalių prasidėjo, kai 1944 m. į Vokietiją dirbti priverstinių darbų deportuotas Luigi Ferrini pareikalavo žalos atlyginimo iš Vokietijos vyriausybės. 2008 m. Vokietija kreipėsi į Hagą, užginčydamą italų reikalavimus dėl ža-

los atlyginimo už nukentėjusiuosius nuo nacistų veiksmų. Jų ieškinyje buvo kalbama apie 1943 m. rugsėjo–1945 m. gegužės įvykius vokiečių okupuotoje Italijoje.

2008 m. Italijos Aukščiausiasis kasacinis teismas patenkino dviejų Čivitelos kaimo gyventojų, kuriuos 1944 m. sušaudė Vermachto kareiviai, devynių giminaičių reikalavimus. Pagal teismo sprendimą, Vokietijos valdžia turėjo išmokėti italams milijoną eurų. Vokietija atsisakė mokėti pinigų ir kreipėsi į Hagą, kad būtų patikrinta, ar toks teismo sprendimas atitinka tarptautinės teisės reikalavimus. JT Tarptautinis Teismas priėmė sprendimą Vokietijos naudai.

## Estija apdovanos buvusį JAV vadovą

Talinas (BNS) – Estija nusprendė už paramą šalies siekiams tapti NATO nare įteikti buvusiam Jungtinių Valstijų prezidentui George W. Bush garbingiausią šalies apdovanojimą – Marijos žemės kryžiaus ordiną. Kaip pareiškė Estijos prezidentas Toomas Hendrik Ilves, G. W. Bush bus apdovanotas šiuo ordinu už tai, kad prezidentavimo metu buvo Estijos užsienio ir saugumo politikos „draugas ir rėmėjas“.

Tai garbingiausias Estijos apdovanojimas, kuriuo šalis gali atsidėkoti žmonėms, savo darbu padariusiems ją „geresnę, saugesnę ir turtingesnę“, sakė T. H. Ilves. Ar G. W. Bush atvyks atsiimti apdovanojimo iškilmes, kurios vyks prieš Estijos Nepriklausomybės dienos minėjimą vasario 24 d. Taline, kol kas nežinoma. Šį ordiną anksčiau yra gavę buvę JAV prezidentai George H. W. Bush ir Bill Clinton.

**MUTUAL FEDERAL BANK**

**Namams paskolos, apdraustos sąskaitos**

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608

773-847-7747 \* www.mutualfederalbank.com

Stephen M. Oksas, *President*

Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



**ŠIRDIES IR KRAUJAGYSLIŲ LIGOS**

**VIDAS J. NEMICKAS, MD**  
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
**Kab. tel. 773-471-3300**

**CHIRURGAJ**

**DR. PETRAS V. KISIELIUS**  
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS  
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA  
Center for Health  
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126  
**630-941-2609**

**GEDAS M. GRINIS, MD**  
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija  
**Aurora Medical Center**  
10400 75 St., Kenosha, WI 53142  
**262-948-6990**

**VIDAUS LIGOS**

**EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC**  
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS  
Kalbame lietuviškai  
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6  
Chicago, IL 60638  
Tel. 773-229-9965  
Valandos susitarus

**SURENDER LAL, MD**  
Specialybė - vidaus ligos  
7722 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60652  
Tel. 773-434-2123  
Valandos susitarus

**BENDRA PRAKTIKA**

**ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH**  
Bendros praktikos gydytojas  
15300 West Ave. #221 South  
Orland Park, IL 60462  
**708-590-5300**  
www.seimosgydytojas.com

**AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, MD**  
**SUSAN T. LYON, MD**  
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,  
Chirurgija, Klausos aparatai  
7350 W. College Drive, Suite 208  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-9199

**GINEKOLOGIJA**

**RAMONA C. MARSH, MD SC**  
Obstetrics & Gynecology  
3825 Highland Avenue Suite 4A  
Downers Grove, IL 60515  
**630-852-9400**  
Valandos susitarus

**STUBURO IR SKAUSMO LIGOS**

**JONAS V. PRUNSKIS, MD**  
**TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD**  
**ANDREW J. YU, MD**  
ir partneriai Illinois Pain Institute  
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,  
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų  
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.  
**Itasca: 630-748-3300**  
**Elgin: 847-289-8822**  
**McHenry: 815-363-9595**  
**Barrington: 847-852-2000**  
www.illinoispain.com

**SKAUSMO GYDYMAS**

**DR. RENATA VARIAKOJYTĖ**  
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ  
7600 W. College Drive  
Palos Heights, IL 60463  
Tel. 708-361-5550  
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų  
skausmų gydymas

**AKIŲ LIGOS**

**ARAS ŽLIOBA, MD**  
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA  
219 N. Hammes Avenue  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-741-3220

**LINAS SIDRYS, MD**  
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai  
5850 W 111th Street  
Chicago Ridge, IL 60415  
Tel. 708-636-6622  
Holy Cross Hospital, #410S  
Tel. 773-884-7960

**DR. ELIGIJUS LELIS**  
Akių ligos ir chirurgija  
1192 Walter St, Lemont, IL 60439  
1051 Essington Rd. #200  
Joliet, IL 60435  
Tel. 815-723-1854

**ODOS LIGŲ SPECIALISTAI**

**DR. K. JUCAS**  
Odos ligų specialistas gydo odos  
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.  
Kosmetinė chirurgija.  
**3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655**  
**773-233-0744 arba 773-489-4441**

**LIETUVIŠKI****„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“**

puiki slauga,  
žemos kainos

**Tel. 708-207-5023**



**DRAUGO  
FONDAS**

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO IL 60629 • Tel.: 773-585-9500

## Draugo fonde – nauji metai, bet problemos – senos

Šių metų sausio 25 d. Draugo fondo (DF) taryba susirinko apžvelgti praėjusių metų pasiekimus ir numatyti tolimesnę veiklą. Posėdyje dalyvavo visi DF tarybos nariai: pirmininkė Marija Remienė, dr. Ona Daugirdienė, dr. Augustinas Idzelis, Rūta Jautokienė, dr. Algis Norvilas, Vaclovas Momkus, Vacys Šaulys ir išdininkas Leopoldas von Braun.

Posėdis pradėtas prasmingais maldos žodžiais, kuriuos sukalbėjo dr. Daugirdienė. Po darbotvarkės priėmimo sekė DF pirmininkės pranešimas. Pirmininkė pasidžiaugė, kad taryba darniai dirba jau šešerius metus po to, kai pasitraukė Bronius Juodelis. Ateinantį rudenį DF švęs 20-uosius savo veiklos metus.

sudarė vokai, laiška ir pašto paslaugos – iš viso 1,304.95 dol. (apie 2.75 proc. visų išlaidų).

DF taryba nutarė keiptis į „Draugo“ leidėjų tarybą su prašymu sumažinti leidybos išlaidas, nes po penkerių metų neliks DF ir teks sustabdyti laikraščio leidybą. Kiekvienas turime pagalvoti, kad DF nėra neišsėmiamas šaltinis.

Labai svarbus buvo DF išdininko von Braun, kuris šį atsakingą darbą atlieka be užmokesčio, pranešimas. DF taryba yra dėkinga jam už išsamų pranešimą, pailiustruotą net kreive. Negalime džiaugtis akcijų investavimu. Nors DF investicijos tvarkomos sumaniai, viskas priklauso nuo biržos.



DF tarybos nariai.

Jono Kuprio nuotr.

Per paskutinius šešerius metus daug kas pasikeitė: sumažėjo „Draugo“ skaitytojų, o tuo pačiu – ir aukotojų DF. Nors vajai yra skelbiami, jų įnašai nepadengia laikraščio išlaidų, todėl tenka mažinti pagrindinį kapitalą. Prieš 10 metų DF turėjo sukauptą vieną milijoną dolerių, dabar beliko 525,114.66 dol. Kiekvienais metais DF paremia „Draugo“ leidybą daugiau nei 100,000 dolerių suma. Pvz., 2010 m. DF metus užbaigė su 619,283.29 dol., o 2011 metus – su 525,114.66 dol. suma. 2011 m. „Draugo“ leidybą parėmė 119,195.00 dol. Išlaidos nuolat didėja, ypač „Draugo“ bendradarbių honorarai. 2011 m. honorarams buvo išmokėta 30,195 dol. Taryba dirba be jokio atlyginimo. Jos administracines išlaidas

Nutarta pavasario DF vaju skelbti pradant kovo mėnesiu. Reikia tikėtis, kad skaitytojai atkreips dėmesį ir kiekvienas prisidės prie pavasario vaju.

„Draugas“ yra skirtas visiems, kiekvienam lietuviui, nesvarbu, kokio yra jo ar jos įsitikinimai. Reikia tik pagalvoti, koks būtų mūsų išeivijos kultūrinis, visuomeninis gyvenimas be „Draugo“. Remkime ir aukokime DF, kuris palaiko laikraščio gyvybę. Juk „Draugas“ tarnauja visoms organizacijoms ir visiems lietuviams.

Rašydami testamentus, nepamirškime dalies turto paskirti Draugo fondui.

**Draugo fondo  
informacija**

## 2011 m. kalėdiniai įnašai

**Su 1,500 dolerių:**  
Raimondas Viskanta, **garbės narys**, iš viso 5,600 dol., W Lafayette, IN  
**Su 200 dolerių:**  
Juozas ir Elona Vaišniai, **garbės nariai**, iš viso 1,570 dol., North Haven, CT  
**Su 100–150 dolerių:**  
Julija Dantienė, **garbės narė**, iš viso 1,450 dol., Exton, PA  
Jurgis ir Jūratė Augiai, iš viso 815 dol., Oak Brook, IL  
Liuda Kulikauskienė, iš viso 150 dol., Treasure Island, FL  
**Su 50 dolerių:**  
Dr. Kazys ir Marytė Ambrozai-

čiai, **garbės nariai**, iš viso 4,850 dol., Chesterton, IN  
Vytautas Gutauskas, **garbės narys**, iš viso 2,500 dol., Palos Hills, IL  
Vytautas Petrulis, **garbės narys**, iš viso 1,045 dol., Franklin, MI  
**Su 28–20–10 dolerių:**  
Algirdas ir Amanda Mulioliai, iš viso 560 dol., Euclid, OH  
Elegijus ir Aldona Kaminskai, iš viso 378 dol., Orland Park, IL  
Vladas ir Stefanija Vasikauskai, iš viso 20 dol., St. Petersburg, FL

DF taryba nuoširdžiai dėkoja visiems aukotojams.



tickets@doleris.com

**1-800-514-9989**

**PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA**



**Su 80-uoju gimtadieniu sveikiname Vyta Vaitkų ir linkime laimingų metų!**

**Mes tave labai mylim.**

*Žmona Aldona, vaikai Rūta ir Tomas, anūikai Aila ir Ariukas, ir du proanūikai*

**Sudoku Nr. 47 atsakymai**

5	8	4	3	2	1	7	9	6
1	3	6	9	7	4	5	2	8
7	9	2	8	5	6	1	3	4
4	1	8	7	9	3	6	5	2
3	6	9	5	1	2	4	8	7
2	7	5	4	6	8	3	1	9
9	4	3	6	8	5	2	7	1
6	2	7	1	3	9	8	4	5
8	5	1	2	4	7	9	6	3

1	7	9	8	5	4	3	2	6
6	5	2	9	3	1	8	7	4
8	3	4	2	7	6	1	5	9
3	6	8	1	4	5	2	9	7
2	1	5	7	6	9	4	8	3
9	4	7	3	8	2	6	1	5
4	9	6	5	2	8	7	3	1
5	2	3	6	1	7	9	4	8
7	8	1	4	9	3	5	6	2

6 + 5 + 5 = 16

6 + 7 + 9 = 22

„Draugo“ sudoku Nr. 46 teisingai išsprendė ir mums atsakymus atsiuntė:

- Vida Bučmienė, Cleveland, OH
- Ona Rušėnienė, Jupiter, FL
- Danguolė Mackevičienė, Palos Hills, IL
- Martin J. Taoras, Findlay, OH

Labai džiaugiamės, kad sudoku galvosūkiu tapo mėgiama „Draugo“ skaitytojų laisvalaikio pramoga. Primename, kad tiek sudoku, tiek kryžiažodžių atsakymus mums galima siųsti paštu: „Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589; el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284.

**ĮVAIRŪS SKELBIMAI**

- \* **Moteris** ieško pagyvenusių žmonių priežiūros darbo. Patirtis, rekomendacijos, legalūs dokumentai. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. (Gali dirbti vyras ir žmona kartu). Tel. 312-307-4619.
- \* **Moteris** ieško papildomo darbo tik šeštadieniais. Tel. 708-220-3202.
- \* **Vidaus ir lauko** dažymo darbai. Patirtis. Tel. 773-550-1867.
- \* **Vyras** ieško žmonių priežiūros darbo su grįžimu namo. Tel. 708-691-6996.
- \* **Moteris** gali pakeisti bet kurią savaitės dieną, išleisti atostogų arba perka žmonių priežiūros darbą. Tel. 206-422-9750.
- \* **Moteris**, turinti dokumentus, vairuojanti, kalbanti angliskai, rusiskai, lenkiškai, lietuviškai, ieško senelių priežiūros darbo naktimis arba rytais. Tel. 773-387-7232.
- \* **Vienam mėnesiui**, vasario antroje pusėje ieškau išsinuomoti butą Floridoje, prie Atlanto vandenyno. Tel. 630-334-2906.
- \* **Moteris** ieško nepilnos savaitės žmonių slaugymo darbo. Gali pakeisti arba išleisti atostogų. Tel. 312-492-8795.
- \* **Moteris** ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Sąžininga, darbšti, buitinė anglų kalba, gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. Tel. 773-707-7902.

**DANTŲ GYDYTOJAI**

**DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Kalbame lietuviškai  
10 S. 640 Kingery Highway  
Willowbrook, IL 60527  
Tel. 630-323-2245  
Valandos susitarus

**DR. L. PETREIKIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.  
Tel. 708-598-4055  
Valandos susitarus

**DR. RAMUNĖ MACIJASKAS**  
Dantų gydytoja  
9356 S. Roberts Road  
Hickory Hills, IL  
Tel. 708-598-2131  
Valandos susitarus

**DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS**  
Dantų gydytoja  
10745 Winterset Dr.  
Orland Park, IL 60467  
708-873-9074  
Valandos susitarus

**DR. LINA POŠKUS**  
Dantų gydytoja  
4635 W. 63 St.; Chicago, IL  
Tel. 773-735-7730  
9201 Broadway Ave., Brookfield  
Tel. 708-387-2020

**DR. JOVITA KERELIS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. 708-598-8101  
Valandos susitarus

**EUGENE C. DECKER, DDS, PC**  
DANTŲ GYDYTOJAS  
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.  
Susitarimui kalbėti angliskai arba lietuviškai  
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL  
55 E Washington, Ste 2401,  
Chicago, IL  
Tel. 708-422-8260

**DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS**  
DANTŲ GYDYTOJA  
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.  
318 W. Touhy Avenue  
Park Ridge, IL 60068  
Tel. 847-692-2303  
www.parkridgesmiles.com

**PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:**

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas
- TMJ/TMD gydymas

**DR. DALIA JODWALIS**  
Dantų gydytoja  
15543 W. 127th St.  
Suite 101, Lemont, IL  
Tel. 630-243-1010  
Valandos susitarus

Skelbimų skyrius  
tel. 1-773-585-9500



**KEPYKLA IR DELIKATESAI**  
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638  
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

---

**“BAKE FOR ME” KAVINĖS**  
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark, Chicago, IL 60654 312-644-7750 pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.	4305 S. Halsted, Chicago, IL 60609 773-624-9900 pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p. šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.
---	---



**autotradeusa**  
sales • export • rebuilding  
www.autotradeusa.com

**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO. PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES. ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**  
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

## PASLAUGOS

**SIŪLOME 10%  
METINIŲ PALŪKANŲ**

Jūsų investicija yra apsaugota  
Nekilnojamu Turtu.  
Investuojate ne daugiau kaip  
**65-70 proc. visos turto vertės**  
Ilgametė patirtis ir daug laimingų klientų.  
Dėl smulkesnės informacijos skambinkite  
**tel. 630-965-6608**

PARDAVIMAS IR TAISYMAS  
**MIGLINAS TV**  
GE/RCA ATSTOVYBĖ  
2346 W. 69th Street  
Tel. 773-776-1486

## PARDUODA

**PLC išnuomojama:** 2 mieg. 1 vonios butas – \$800; 1 mieg. 1 vonios butas – \$700/mėn. **Parduodamas** prieš PLC „Townhome“ – \$234,000.  
Century 21 ProTeam, Linas tel.  
**630-674-5414**

## IŠNUOMOJA

**Trumpiems apsisostojimams** išnuomojamas butas Vilniaus centre. Dėl informacijos skambinti Indrei,  
**tel.: (630) 243-6435**

**Išnuomoju 2 mieg. butą** su baldais netoli „Kunigaikščių užėigos“. Kaina \$800  
Tel. **630-439-9962**, arba  
**630-257-2140**

**VIRGIS  
TVASKUS, CPA**   
užpildo asmenines ir  
kompanijų mokesčių formas.  
Tel. **708-257-4856, 708-448-8468**

 Century 21  
Accent Realty  
**10200 S.  
Cicero Ave.  
Oak Lawn, Illinois 60453**  
Business: 708-423-9111  
Fax: 708-423-9235  
Cell: 708-945-9909  
E-mail: [astykuny@aol.com](mailto:astykuny@aol.com)  
**ASTA T. MIKUNAS**  
Broker Associate  
Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja įvairių  
nuosavybių pirkime ir pardavime mieste ir  
priemiesčiuose.

## SIŪLO DARBĄ

Žinomai Skokie perkraustymo kompanijai skubiai reikalingi perkraustytojai, pagalbiniai darbininkai ir vairuotojai. Geras atlyginimas ir kitos išmokos. Skambinti į Golan's dispečerinę tel. **847-673-3309**

## SIŪLOME DARBUS!

**Gail. seserų padėjėjoms  
kompanionėms ir namų ruošos darbininkėms.**

Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.

Kreiptis:

**ALL CARE**

Employment Agency

**Tel. 773-736-7900**

Skelbimų skyriaus tel. 1-773-585-9500

**WWW.SKYTRIP.NET**  
[info@skytrip.net](mailto:info@skytrip.net)

**773-663-4363**



## SIŪLOME:

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Florida, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.

**Pigiausi skrydžiai FINNAIR ir kitomis linijomis iš Čikagos  
ir kitų Amerikos miestų į**

**LIETUVĄ**

**VYTIS TOURS**



**1-800-778-9847**

**www.vytistours.com**

[info@vytistours.com](mailto:info@vytistours.com)

40-24 235th St., Douglaston, NY 11364

Prašau pasiteiraukite apie mūsų 2012 m. brošiūrą  
kelionėms į Lietuvą ir Pabaltijį.

Dėl turistinių kelionių skambinkite Ritai Penčylienei.

**Sužinoti kainas ir padaryti rezervacija galite per  
www.vytistours.com**

**Siuntinėjame info apie specialias nuolaidas.  
Praneškite savo e-adresą**

## ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

**Bronė Barakauskienė**  
Tel fax: 708-403-5717  
[mamabar3@aol.com](mailto:mamabar3@aol.com)

**Rita Penčyliene**  
Tel fax: 708-923-0280  
[pencylar@comcast.net](mailto:pencylar@comcast.net)

**Apsilankykite „Draugo“ internetinėje svetainėje  
www.draugas.org**

## LA mokytojų konferencijoje

## Atkelta iš 9 psl.

Visi mes žinome, kad sumažėjus vaikų darbingumui, susilpnėja jų dėmesys, pablogėja atmintis, sunkiau įsimenama mokomoji medžiaga arba kaip sunku rytais vaikus „prikelti pamokai“. Tad labai svarbu, kad per pamokėlę ir tarp pamokėlių būtų aktyvus poilsis. Tikiuosi, kad ne viena mokytoja savo darbe pasinaudos ir J. Brazdžionis pateiktais patarimais.

Taip „pailsėję“ vėl kibome į darbą – dalinomės sumanymais, žiūrėjome mokomąją medžiagą, rodėme vieni kitiems savo projektus. Gal tos diskusijos būtų vykusios ir ilgiau, tačiau saulė jau pradėjo krypti vakarop, o iš toliau atvykusiems dar norė-

josi ir po Los Angeles pasidairyti. Tad susėdome bendrai nuotraukai ir pamažu pradėjome skirstytis.

Ačiū ruošėjams už puikiai surengtą turiningą konferenciją, už gražų ir šiltą priėmimą. Tokie susibūrimai tikrai reikalingi. Smagu, kad į konferencijas vis dažniau atvažiuoja ir mokytojai iš tolimesnių vietovių. Šio mėnesio pabaigoje ruošiamą Vidurio Vakarų liuanistinių mokyklų mokytojų konferencija. Dar būnant Los Angeles išgirdome, kad į ją ketina atvažiuoti Vakarinio pakraščio mokytojai. Tad su nekantrumu laukiame ir tikimės, kad būsimoji konferencija, taip pat kaip ir Los Angeles vykusio, bus naudinga ir įdomi atvykusiems.

## Čikagoje – jaunųjų menininkių koncertas



Barbora Valiukevičiūtė.



Agnė Radzevičiūtė.

Čikagos lietuviai Vasario 11 ir 12 dienomis turės puikią progą išgirsti dvi jaunas, tarptautinio pripažinimo sulaukusias muzikas. Iš New York atvyksta pianistė Agnė Radzevičiūtė ir smuikininkė Barbora Valiukevičiūtė, šiuo metu studijuojančios Manhattan School of Music, New York.

Pirmasis koncertas įvyks Lietuvių dailės muziejuje, PLC, Lemont, šeštadienį, vasario 11 d. 6:30 val. v. Koncertas skiriamas paremti Jungtinių Amerikos pabaltiečių komiteto (JBANC) veiklą Washington, DC. Sekmadienį, vasario 12 d., muzikės atliks meninę programą Lietuvos Nepriklausomybės minėjime, Jaunimo centre, Čikagoje. Minėjimo pradžia – 1 val. p. p. Kviečiame susipažinti su jaunosiomis muzikantėmis.

**Agnė Radzevičiūtė** groti fortepijonu pradėjo būdama 5 metų. Pirmoji mokytoja – Nijolė Radzevičienė. 1999 m. Agnė įstojo į Nacionalinę M. K. Čiurlionio menų mokyklą, kurią 2011 m. baigė su Kultūros ministerijos pagyrimu už aktyvią koncertinę veiklą ir aukštus pasiekimus. Tų pačių metų rugsėjį pianistė pradėjo bakalauro studijas Manhattan School of Music, profesorės Nina Svetlanova klasėje.

Agnė yra J. S. Bach, B. Dvariono bei tarptautinių konkursų „Muzika be sienų“ bei „Klavier Musik“ laureatė. 2006 m. laimėjo I premiją F. Chopin tarptautiniame jaunųjų pianistų konkurse Szafarnia, Lenkijoje. 2008 m. ji tapo tarptautinio konkurso

„XXI amžiaus muzika“ Suomijoje I vietos laimėtoja. Pianistė koncertavo su Lietuvos kameriniu, Nacionalinės M. K. Čiurlionio menų mokyklos simfoniniu, Kauno simfoniniu orkestrais. Už Lietuvos vardo garsinimą užsienyje, profesionalumą, muzikalumą bei atsidavimą fortepijoninei muzikai 2007 m. ji apdovanota Karalienės Mortos premija.

**Barbora Valiukevičiūtė** groti smuiku pradėjo Kauno J. Naujalisio muzikos gimnazijoje dėstytojos A. Tumosaitės klasėje. Dar būdama mokykloje dalyvavo įvairiuose konkursuose bei festivaliuose, kur išryškėjo kaip talentinga ir savita muzikė. Barbora buvo pakviesta koncertuoti atidarant Lietuvos garbės konsulatą Florencijoje (Italija). Ji atstovavo savo miestą kultūrinuose mainuose Detmold, Vokietijoje, dalyvauja tarptautiniuose festivaliuose: „Pažaislio muzikos festivalis“ (Lietuva), „Mozarteum“ vasaros akademija (Austrija), „Eilat“ kamerinės muzikos festivalis (Izraelis), „Aurora“ kamerinės muzikos festivalis (Švedija) bei „Music in the Mountains“ (JAV). Nuo 2011 mokosi Manhattan School of Music, Grigory Kalinovsky klasėje.

Abu renginius organizuoja Amerikos Lietuvių Taryba kartu su LR generaliniu konsulatu Čikagoje ir Šiaurės Amerikos Lietuvių studentų sąjunga. Visuomenė maloniai kviečiama dalyvauti šiuose renginiuose.  
**Organizatorių info**

LEONARDAS GOGELIS

## Pavasario ilgintis

Aš taip tavęs ilgiuos, pavasario pirma žibute,  
Anam krašte, prie gintarinės jūros.  
Čia lietūs plauna mano skurdžią būtį.  
Gyvenimas sukiužęs ir pabjuręs.

Dangaus skliaute tu, Viešpatie, pakibęs,  
Dairaisi vis, ar neužleisti tvano.  
Mums trūksta šilumos ir tarp tautų ramybės.  
Nusiaubia potvyniai žemynus, okeanus.

Drebėjimai supurto žemės veidą.  
Nušlubuoja vargšų lūšneles *tsunami*.  
Sakyk gi, Viešpatie, kodėl Tu mus apleidai,  
Kodėl, likime, taip skriaudi benamį?

Planetoj kažkurioj gal naujas rytas brėkšta,  
Ten kur žvaigždynai begalybėn sminga.  
Mažasis princas savo rožės ieško.  
Galaktikoj kitoj gal būtume laimingi?

Čia laimė ir nelaimė – ne po gimtu stogu.  
Kažkur kažkas vis lekia, skrieja, skuba.  
Kažkas kažkur nušovė blogą žmogų.  
Ir ilsis motina kažkur krašte kašubų.

Kažkas, nebojęs tolimos kelionės,  
Už jurių marių spruko, kur tik nešė kojos.  
Kažkur prie Vilijos vėl neberimsta žmonės.  
Erelis baltas su Vytim kapojas.

Aš kryžkelėm ginu. Pro šalį slenka žmonės.  
Praeina pro mane – balti, juodi, geltoni.  
Ir nebelaukiu nei nesitikiu dangaus malonės.  
Apsivelka naktis tą juodą apsiaustą marškonį.

Pavasaris vėluoja. Sninga. Lyja.  
Ir glūdomoj nakties į žemę žvaigždės krenta.  
Kažkur ten laumės mezga amžinybės giją.  
Ir kapas motinos kažkur ant jūros kranto.

O man ilgu pavasario pirmos žibutės  
Kažkur toli toli, ten paliktam šilėly,  
Dairaus vos kryžkelėse – būti ar nebūti.  
Ir sielai taip sunku, širdis nurimt negali.

2011 m. gegužės 7 d.



### ALLIANCE – GAIDAS – DAIMID FUNERAL HOME

4330 S. California Ave, Chicago, IL 60632  
Priešais Švč. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo bažnyčia  
**773-523-0440 Call us 1st**

Gerald F. Daimid – Stanislaw Krozel Licensed Funeral Director Since 1993



Atnaujintos salės. Skubiais atvejais ir dėl kitų vietovių skambinkite 24 val. per parą.  
Kremavimas nuo \$1,395. Pašarvojimas tą pačią dieną – \$2,495 ir 1 nakties tradicinio šarvojimo paketas – \$3,495.

\* Į kainą neįeina karstas ir kitos paslaugos. \* Šias kainas gausite, paminėję šį skelbimą.

## A † A VYTENIUI ŠILUI

mirus, nuoširdžią užuojautą reiškiu žmonai VIDAI,  
sūnams su šeimomis ir visiems giminaičiams.

*Ada Sutkuvienė*

Netekus brangaus **VYTAUTO TALANDŽIO**, liūdimė kartu ir reiškiame nuoširdžią užuojautą jo mielai žmonai **IRENAI LABUNAITYTEI-TALANDIENEI**, dukrelėms **ELENAI** ir **ANGELEI**, ir sūnui **ANDRIUI** bei broliams **JONUI**, **GERARDUI** ir Eugenijaus našlei **IRENAI**, ir seserims **ALDONAI**, ir **VILIJAI** su šeimomis.

Te viens kito meilė ir gailėstingi laiko sparnai lengvina Jūsų liūdesį.

*Irenos Hanau gimnazijos bendraklasių vardu  
Regina Malcanaitė-Petrauskienė*

## VIENERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

### A † A ZENONAS REKAŠIUS

Jau praėjo metai, kai netekome savo mylimo vyro, tėtės, giminaičio ir draugo.

A. a. Zenoną prisiminsime šv. Mišiose sekmadienį, vasario 12 d., 10:30 val. r. Tėvų Jėzuitų koplyčioje, Jaunimo centre.

Liūdinti šeima

## PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

**Tel. 1-800-994-7600**

**www.petkusfuneralhomes.com**

## ATLANTIC Express Corp. 1-800-775-SEND www.atlanticexpresscorp.com

### Ocean Freight



Krovinių gabenimas  
laivu į visas pasaulio šalis.

Krovinių gabenimas  
lėktuvu į visas pasaulio šalis.



### Air Freight

### Auto Export



Automobilių pirkimas bei  
siuntimas į visas pasaulio šalis.

Krovinių pervežimas  
visoje Amerikoje.



### Trucking

### Small Packages



Smulkių siuntinių siuntimas bei  
pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje,  
Estijoje

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680  
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

# ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

■ **Šv. Kazimiero kongregacijos seserys** visus maloniai kviečia dalyvauti šv. Mišiose ir pasimelsti, kad kongregacijos steigėja Motina Marija Kaupaitė būtų paskelbta Palaimintąja. Šv. Mišias vasario 4 d., šeštadienį, 9:30 val. r. Motiniškame name (2601 W. Marquette Rd., Chicago) atnašaus St. Benedict the African parapijos kunigas Paul Whittington, OP.

■ **JAV LB Socialinių reikalų skyrius Lemont** maloniai kviečia vasario 4 d., trečiadienį, 1 val. p. p. atvykti į filmų popietę, skirtą baletui ir muzikai. Matysite E. Špokaitę, išgirsite V. Juozapaitį, V. Urmaną ir kitus žinomus lietuvius menininkus. Filmai rodomi PLC skaitykloje, šalia Bočių menės.

■ **Švč. Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo bažnyčioje** (2745 W. 44th St., Chicago, IL), vasario 5 d., 10:30 val. r. šv. Mišias atnašaus kunigas iš Tauragės kapelionas majoras Remigijus Montvilas. Po pamaldų parapijos salėje – kavutė. 2012-aisiais sukanka 25 metai nuo arkivyskupo Jurgio Matulaičio paskelbimo Palaimintuoju. Visus šiuos metus prieš kiekvieną sekmadienio šv. Mišias kalbėsime Palaimintojo J. Matulaičio litanią bei melsimės už ligonius bei Palaimintojo kanonizaciją.

■ **Balzeko lietuvių kultūros muziejuje** (6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629) penktadienį, vasario 10 d. 7 val. v. Sibiro tremtinė Irena Valaitis skaitys savo eiles ir pasidalins prisiminimais. Aktorė Audrė Budrytė skaitys dar niekur neskelbtus tremtinių eilėraščius, kuriuos dr. Audrius Plioplys surado tarp tremtinių laiškų, siųstų Julijai Lipčiūtei Gečienei, gyvenusiai Kanadoje. Eilėraščių rankraščiai yra rodomi parodoje „Nepalaužta viltis“.



Irena Valaitis.

■ **Kviečiame Lietuvių Fondo narius** siūlyti kandidatus į LF tarybą ir Kontrolės komisiją. Kandidatai bus renkami Lietuvių Fondo 49-jame metiniame narių suvažiavime, vyksiančiame balandžio 14 d. Pasaulio lietuvių centre. Kandidatų siūlymai priimami iki vasario 15 d.

Daugiau informacijos galite rasti mūsų internetinėje svetainėje: [www.lithuanianfoundation.org](http://www.lithuanianfoundation.org)

■ **Vasario 24 d., kovo 2 ir 9 dienomis**, penktadieniais, nuo 5 val. p. p. iki 7 val. v. Palaimintojo J. Matulaičio misija ir Pasaulio lietuvių centras pagal Gavėnios tradiciją kviečia į PLC pokylių salę kukliai žuvis vakarienei. Maloniai kviečiame į talką savanorius, prašome paskambinti tel. 630-257-5613 arba parašyti el. paštu [matulaitismission@sbcglobal.net](mailto:matulaitismission@sbcglobal.net).

## IS ARTI IR TOLI...

■ **New York jungtinis Lietuvos valstybės atkūrimo dienos minėjimo komitetas** maloniai kviečia vasario 12 d., sekmadienį, dalyvauti Vasario 16-tosios ir Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo minėjime. 10 val. r. – iškilmingos šv. Mišios Apreiškimo parapijos bažnyčioje (259 N. 5th St., Brooklyn, New York 11211). Po šv. Mišių – karšti pietūs Our Lady of Mt. Carmel parapijos apatinėje salėje (275 North 8th St., Brooklyn, NY 11211); 12 val. p. p. – šventinis minėjimas, prelegentas Valdemaras Sarapinas, LR generalinis konsulas New York. Po minėjimos – koncertas, šokiai.

■ **Susigiminiavusių miestų Vilnius-Madison komitetas** vasario 17 d. nuo 6 val. v. iki 8 val. v. kviečia į Vasario 16-osios šventę, kuri vyks Capital Lakes Retirement Community pastate (333 W. Main St., Madison, WI). Bus rodomas dokumentinis filmas „Lietuva. Statusas: Nepriklausoma“, po to pasivažišinsime lietuviškais skanėstais.

■ **Lietuvos Nepriklausomybės diena St. Petersburg Lietuvių klube** bus švenčiama vasario mėn. 19 d., sekmadienį. Šv. Mišios už Lietuvą bus atnašaujamos 1:15 val. p. p. Šv. Vardo bažnyčioje (1500 58th St. So. Gulfport, FL). 2:30 val. p. p. Lietuvių klube vyks minėjimas. Paskaitą skaitys Mečys Šilkaitis, programą atliks „Saulutės“ mokiniai.

■ **Vasario 19 d. 1 val. p. p. Beverly Shores lietuvių klubas** kviečia į tradicinį Lietuvos Nepriklausomybės minėjimą Šv. Onos bažnyčioje. Pagrindinis kalbėtojas – Purdue universiteto Krannert School of Management prof. dr. Aldas Kriaučiūnas. Meninę programą atliks vaikų būrelis.

■ **St. Petersburg Lietuvių klubo valdyba** kviečia visus vasario mėn. 21 d., antradienį, į smagią, nuotaikingą „Užgavėnių puotą“ klubo salėje. Šiais metais į puotą kviečiame atvykti pasidabinus skrybėle, rinksime gražiausią. Meninę programą atliks šokių grupė „Ritmas“. Stalus ar pavienes vietas užsisakyti galite pas Laimutę Alvarado tel. 727-360-1064. Auka asmeniui 25 dol. Puotos pradžia – 5 val. p. p.



Sausio 27 d. Balzeco lietuvių kultūros muziejuje vyko Illinois Humanities Council (IHC) direktorių tarybos susirinkimas. IHC yra edukacinė organizacija, remianti kultūrinius projektus, garsinančius humanistines vertybes.

2011 m. ši organizacija paskyrė paramą muziejaus projektui „Nepalaužta dvasia“. Susirinkimo dalyviai aplankė šią parodą. Parodos kuratorius dr. Audrius Plioplys (antras iš dešinės) papasakojo apie projektą, aprodė dar veikiančias parodas: „Smurto kronika“, vaikų piešinių, Juozo Kazlauskio fotografijų, Tremtinių laiški. Kuratorius atsakė į susidomėjusių IHC direktorių klausimus.

Ritos Janz nuotr.



LR generaliniame konsulate New York vasario 2 d. atidaryta Laimos Reiss fotografijų paroda „Lietuva. Į antrąjį tūkstantmetį...“

## SKELBIMAI

### Advokatas Jonas Gibaitis

30 metų darbo patirtis  
6247 S. Kedzie Avenue  
Chicago, IL 60629  
Tel. 773-776-8700  
Toll free 24 hr. 888-776-6742  
Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.  
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.  
[www.johngibaitis.com](http://www.johngibaitis.com)  
[gibaitis@aol.com](mailto:gibaitis@aol.com)



„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti našlaičiams, beglobiams ir su negalia vaikams, daugiavaikėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukojo: Jonas ir Ona Treškos \$25, Ieva Narinkevičienė \$20, Danguolė Sadūnas Sealy \$120; Donatas Tījūnėlis \$500 neįgaliųjų šeimai; dr. Remigijus ir Aldona Gaškos \$1,400 studentų paramai; dr. Nijolė Bražėnaitė Paronetto \$300 mergaitės metinei paramai. Labai ačiū. „Saulutė“ (Sunlight Orphan Aid), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. (630) 243-6435, el. paštas: [indretijunelis@sbcglobal.net](mailto:indretijunelis@sbcglobal.net), tinklalapis: [sunlightorphanaid.org](http://sunlightorphanaid.org)

Pagerbiant savo vaikus, Indrė ir Marij Anelauskus, balandžio mėnesį besilaukiančius pirmgimio kūdikėlio, Vladas ir Jūlytė Žukauskai atsuntė „Saulutei“ \$200 auką. „Saulutė“ sveikina Indrė ir Marij ir dėkoja V. ir J. Žukauskams, kad tokiu džiugiu Dievo palaimos metu prisiminė vargingai gyvenančius vaikus Lietuvoje.

### Advokatas VYTENIS LIETUVNINKAS

4536 W. 63 Street  
Chicago, IL 60629  
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)  
Tel. 773-284-0100

### Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,  
Chicago, IL 60629  
Tel. 773-582-4500  
Valandos pagal susitarimą

### Namams pirkti paskolos

duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošiūmiais. Kreipkitės į

**Mutual Federal Bank,**  
2212 West Cermak Road.  
Tel. (773) 847-7747

### Aukštos indėlių palūkanos

2 proc. trejiems metams terminuoti indėliai, 2.5 proc. trejiems metams IRA terminuoti indėliai  
**California Lithuanian Credit Union**  
Santa Monica, California  
Tel. 310-828-7095  
Valdžios apdrauda iki \$250,000

### Pirksiu didelius gintaro gabalus.

Tel. 617-459-9952 (USA), el. p.: [modeboston@yahoo.com](mailto:modeboston@yahoo.com)  
Adresas: Modestas Rimkus P.O. Box E34, S. Boston, MA 02127, USA

### Gen. T. Daukanto Jūrų šaulių kuopa

Valentino dienos proga maloniai kviečia apsilankyti „Širdelių vakare“, kuris vyks vasario 11 d.

Pasaulio lietuvių centre, Lemonte.

Pradžia 7 val. v.

Jūsų lauks: šalti užkandžiai, gėrimai, šilta vakariene, šokiai, dovanų laimėjimai.

Vietas užsisakyti tel. 773-550-4609 (Sigitas)

